

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 135

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncenregie: Publicités AG. — Inserionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Nimdoufer S. A. in Liq., in Zürich.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 224381-224407.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

DCF concernant l'augmentation temporaire des surcharges gravant les matières premières pour la brasserie et la bière.  
Ordinanza N° 14 concernant l'Associazione europea di libero scambio (Ordinanza AELS N° 14).  
Ordinanza N° 12 concernant l'Associazione tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Finlandia.  
Ordinanza N° 4e del DFFD concernant l'imposta sulla cifra d'affari (Imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati).  
Verzollungsvorschriften (Nachträge). — Prescriptions de dédouanement (compléments).  
France: Prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane.  
Kenia: Einfuhrvorschriften. — Kenya: Prescriptions en matière d'importation.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Fribourg, Solothurn, Bascl-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Aarwangen

25. Mai 1967. Kolonialwaren, Haushaltsartikel usw.  
Minder & Cie AG, bisher in Huttwil, Vertrieb von und Handel mit Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1950, Seite 483). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Mai 1967 wurde der Sitz nach Langenthal verlegt. Die Firma lautet jetzt GROWA Lebensmittel AG Langenthal. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von und den Handel mit Lebensmitteln und verwandten Produkten aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Februar 1950. In der Generalversammlung vom 17. Mai 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Robert Oetterli, von und in Solothurn, Präsident (neu); Emil Geiser, von und in Langenthal, Vizepräsident (bisher); Emil Minder-Hochstrasser, von und in Huttwil (bisher Präsident); Marie Geiser-Mathys, von und in Langenthal (bisher), und Johannes Oetterli, von und in Solothurn (neu), Mitglieder. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift; die weiteren Mitglieder der Verwaltung führen die Unterschrift nicht. Dr. Paul Köchli und Paul Greub sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschrift von Emil Minder-Hochstrasser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen: Franz Geiser, von und in Langenthal (bisher); Kurt Geiser, von und in Langenthal (neu), und Martin Oetterli, von und in Solothurn (neu). Die Prokuren der Anna Maria Köchli-Minder und des Hans Bigler sind erloschen. Geschäftslokal: Güterstrasse 6.

##### 6. Juni 1967. Elektrische Anlagen usw.

Fr. Schnyder, in Roggwil, Installationen von elektrischen Anlagen und Handel mit elektrischen Apparaten und Artikeln (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1963, Seite 1814). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Schnyder Elektro AG», in Roggwil, übernommen.

##### 6. Juni 1967.

Schnyder Elektro AG, in Roggwil, Planung und Installation von elektrischen Anlagen usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 926). Die Firma

übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fr. Schnyder», in Roggwil.

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

##### 1. Juni 1967. Restaurant.

J. Bucher, bisher in Bern, Betrieb des Restaurants Dählhölzli (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1088). Die Firma hat den Sitz nach Kehr satz verlegt. Inhaber ist Johann Bucher, von Wahlern, nun in Kehrsatz. Einzelprokura wurde erteilt an Rosa Bucher-Brunner, von Wahlern, in Kehrsatz. Betrieb des Restaurants Rössli.

##### Bureau Biel

##### 1. Juni 1967. Ketten usw.

Union, in Biel, Betrieb einer Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1965, Seite 499). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1967 wurden die bisherigen Statuten aufgehoben und durch neue ersetzt. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisen-Werkstoffen und andern Materialien. Der Verwaltungsrat besteht aus 6 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Dr. Wilhelm Hofmann-Hess und Albert Ernst sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt: Christoph Hofmann, von Zürich, in Herrliberg, und Walter von Moos, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Die Prokura des Paul Weissen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Bucher, von Egozwil (Luzern) und Biel, in Biel.

##### Bureau de Courtelary

##### 1<sup>er</sup> juin 1967. Transactions commerciales et immobilières.

Weber & Cie, à St-Imier, gérances, transactions commerciales et immobilières, société en commandite (FOSC. du 30 novembre 1955, N° 281, page 3059). La société est dissoute depuis le 15 novembre 1962. La liquidation est terminée et la raison sociale radiée.

##### Bureau Laufen

##### 2. Juni 1967.

Gebr. Thomann, Steinbruch und Steinhauerei, in Röschenz. Leo Thomann und Alfred Thomann, beide von Burg, in Röschenz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1967 begonnen hat. Einzig der Gesellschafter Alfred Thomann ist unterschreibungsberechtigt. Betrieb eines Steinbruches und einer Steinhauerei.

##### Bureau de Porrentruy

##### 5 juin 1967. Buffet

Rudolf Romano, à Courgenay, exploitation de l'Hôtel du Boeuf (FOSC. du 22 juin 1964, N° 141, page 1922). Le titulaire de la raison a transféré le siège de la maison et son domicile particulier à Porrentruy. Le genre de commerce est désormais le suivant: exploitation du Buffet CFF à Porrentruy.

##### Freiburg - Fribourg - Friburgo

###### Bureau de Fribourg

##### 5 juin 1967.

Union de Banques Suisses, succursale de Fribourg (FOSC. du 24 janvier 1967, N° 19, page 290), avec siège principal à Zurich. La signature confiée à Arnold Rüsselet, directeur général, et à Hermann Budich, directeur général, est radiée.

##### 5 juin 1967. Café.

Alfred Auderset, à Fribourg, exploitation du café des Grand'Places (FOSC. du 15 octobre 1953, N° 240, page 2463). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

##### Bureau Murten (Bezirk See)

##### 5. Juni 1967. Autopflegetmittel, chemisch-technische Produkte.

H. Aebersold, in Murten. Inhaber Hans Aebersold, von Niederhünigen (Bern), in Murten. Vertretung in und Handel mit Autopflegetmitteln und chemisch-technischen Produkten und Neuheiten. Wilerweg 795.

##### Solothurn - Soleure - Soletta

###### Bureau Stadt Solothurn

##### 1. Juni 1967.

Werkzeugmaschinenfabrik Solothurn A.G. Solothurn (Fabrique de Machines-Outils Soleure S.A. Soleure) (Soleure Tool-Machine Works Ltd. Soleure), in Solothurn (SHAB. Nr. 221, vom 23. September 1959, Seite 2628). Richtige Schreibweise: Werkzeugmaschinenfabrik Solothurn A.G. (Fabrique de Machines-Outils Soleure S.A.) (Soleure Tool-Machine Works Ltd.). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Mai 1967 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Aenderungen wurden nicht getroffen. Dr. Karl Obrecht ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden, Dr. Werner von Arx, von Olten, in Solothurn, Präsident; Carl Hugenschmidt, von und in Basel, Aktuar. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Westbahnhofstrasse 2, im Büro des Verwaltungsratspräsidenten Dr. Werner von Arx.

5. Juni 1967. Konditorei und Bäckerei.  
Walter Scheidegger's Witwe, in Solothurn, Konditorei und Bäckerei (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2776). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

5. Juni 1967. Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel.  
Walter Scheidegger, in Solothurn. Inhaber: Walter Scheidegger, von Sumiswald, in Solothurn. Bäckerei, Konditorei und Handel mit Lebensmitteln. Vogelherdstrasse 27.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Juni 1967.  
Impex AG für Import & Export, in Basel (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1003). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Brislach (Bern) verlegt (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1967, Seite 1794). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni 1967.  
Wohngenossenschaft zur Eiche, in Basel (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1958, Seite 1495). Aus der Verwaltung ist der Präsident Luigi Mayr ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Präsident gewählt: Werner Eggenschwiler, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Innerer Egliseeweg 50 (bei W. Eggenschwiler).

2. Juni 1967.  
Plastic-Holding SA, in Basel (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 300). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Pierre Rigaut, französischer Staatsangehöriger, in Paris und Ernst Heusser, von Hombrechtikon, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. Juni 1967. Versorgung südamerikanischer Schiffe mit Lebensmitteln.

Flotas, in Basel, Aktiengesellschaft, Versorgung südamerikanischer Schiffe mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1965, Seite 292). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Mai 1967 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Flotas in Liq. durchgeführt. Aus dem Verwaltungsrat sind Felix Bellon; Pierre Bellon und Jakob Boser, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Robert Wolff und Renée-Boser-Sarivaxevanis ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Enrique Mayordomo ist erloschen. Zum Liquidator wurde gewählt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Jakob Boser, nun in Lausanne. Er führt Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: Mühlestieggrain 12, Riehen, (bei Dr. Robert Weiss).

2. Juni 1967.  
VTG Vereinigte Tanklager und Transportmittel AG Basel, in Basel (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4082). Dr. Ferruccio Bolla ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Georges Bollag, von Basel und Endingen, in Basel. Er führt keine Unterschrift.

2. Juni 1967. Teppiche usw.  
Sandreuter & Co. AG, in Basel, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4083). Die Prokura des Jacques Jenzer ist erloschen.

2. Juni 1967.  
Wohngenossenschaft Laborantenvereinigung beider Basel, in Basel (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1966, Seite 2639). Aus der Verwaltung ist der Präsident Theo Kessler ausgeschieden. Seine, sowie die Unterschrift des als Mitglied in der Verwaltung verbleibenden bisherigen Vizepräsidenten Hansruedi Zingg sind erloschen. In die Verwaltung wurde als Präsident gewählt: Paul Sprecher, von Aesch (Basel-Landschaft) und Basel, in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied der Verwaltung Jérôme Liechty, von und in Riehen. Beide zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Am Kraysrain 9 (bei Paul Sprecher).

2. Juni 1967. Chemische und pharmazeutische Produkte.  
CIBA Aktiengesellschaft, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1966, Seite 3453). Die Unterschriften des Direktors Dr. Désiré Honegger, des stellvertretenden Direktors Dr. Hans Mayer, der Vizedirektoren Dr. Erwin Honegger, Gustav Adolf Gross und Albert Widmer sowie die Prokuren von Paul Baumann, Ernst Cantaluppi, Gustav Forrer, Dr. Ernst Urech und Werner Frank sind erloschen. Es wurden ernannt: zu Direktoren die stellvertretenden Direktoren Prof. Dr. Hugo Bein; Hans Derrer; Dr. Claudio Nisoli; Allan A. S. Rae; zu stellvertretenden Direktoren der Vizedirektor Dr. Rudolf Schneider und Jean Orsinger, von Diessenhofen, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Der Vizedirektor Dr. Alfred Renner wohnt nun in Münchenstein, der Prokurist Dr. Jean Decrue in Riehen und der Prokurist Armin Hauser in Bottmingen.

2. Juni 1967.  
Tai Mosaik GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1967, Seite 496). Der Gesellschafter und Geschäftsführer René Franck wohnt nun in Binningen.

2. Juni 1967. Autotransporte.  
H. Schindler, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1951, Seite 2392). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Juni 1967. Autotransporte.  
H. Schindler, in Basel. Inhaber: Hans Schindler-Mathys, von Röthenbach im Emmental, in Basel. Autotransporte. Beim Letzturm 11.

2. Juni 1967. Fuhrhaltereien.  
Edmond Schlosser-Müller, in Basel, Fuhrhaltereien usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1945, Seite 2327). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

2. Juni 1967.  
Musikhaus «au concert» Mme Chesini, in Basel. Inhaberin: Elisabeth Chesini-Frank, französische Staatsangehörige, in Basel. Zustimmung nach Art. 167 ZGB ist erteilt. Einzelunterschrift ist erteilt an Giuseppe Pio Chesini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Schallplatten, Musikinstrumenten und Musikalien. Steinenvorstadt 7.

2. Juni 1967. Restaurant.  
B. Zolin, in Basel. Inhaber: Bruno Zolin-Tschernitz, von und in Basel. Restaurant. Elsässerstrasse 11.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Juni 1967. Kleiderfärberei, usw.  
Hänni, in Arlesheim, Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt (SHAB. Nr. 305 vom 28. Dezember 1955, Seite 3352). Diese Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

2. Juni 1967. Stahlbau usw.  
Gebr. Singeisen & Co., in Liestal, Stahl- und Metallbau, Schlosserei, Handel mit Eisenwaren und Stahlmöbeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1959, Seite 3492). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Singeisen-Grieder und die Kommanditäre Jakob Singeisen-Senn und Ernst Singeisen-Seiler sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Kommanditen der beiden letzteren sind erloschen. Die Gesellschaft besteht seit dem 1. Januar 1967 nach Übernahme der Aktiven und Passiven als Kollektivgesellschaft unter der neuen Firma Singeisen & Co. weiter. Sie besteht aus den bisher unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Jakob Singeisen-Flubacher und Ernst Singeisen-Rickenbacher, beide von und in Liestal. Neue Geschäftsnatur: Führung einer Stahl- und Metallbauwerkstätte und Schlosserei sowie der Handel mit Produkten dieser Branche und mit Stahlmöbeln und Kassen. Büchelstrasse 10.

2. Juni 1967. Radioapparate.  
Thommen & Cie., in Liestal, Engros- und Detailhandel mit Radioapparaten sowie Elektroapparaten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1965, Seite 2690). Der Kommanditär Hans Thommen-Matter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 5000 ist Andreas Thommen-Recher, von Olsberg (Basel-land), in Liestal, beigetreten.

2. Juni 1967.  
Buchdruckerei Arlesheim A.G., in Arlesheim, Buchdruckerei und Zeitungsverlag (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1962, Seite 17). Kollektivprokura zu zweien mit den Geschäftsführern Joseph Hofmeier und Bruno Hofmeier wurde erteilt an Fritz Lobsiger, von Basel und Seedorf, in Arlesheim.

2. Juni 1967.  
Gemeinnützige Baugenossenschaft «GB» Pratteln, in Pratteln (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1957, Seite 487). Das Domizil wurde an die Grosse-mattstrasse 54 verlegt.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. Juni 1967. Restaurant.  
Fritz Künzi-Bügler, in Neuhausen am Rheinfl. Inhaber: Fritz Künzi-Bügler, von Erlach in Neuhausen am Rheinfl. Betrieb des Restaurants «Rosenburg». Schaffhauserstrasse 27.

2. Juni 1967. Kosmetische Produkte.  
Telosa-Labor A. Grunder & Cie., in Neuhausen am Rheinfl., Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1962, Seite 2659). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

2. Juni 1967. Chemisch-pharmazeutische Produkte.  
Ketonia SA, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem chemisch-pharmazeutischen, hygienischen und therapeutischen Gebiet usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1966, Seite 1014). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1842), im Handelsregister von Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

#### Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

5. Juni 1967.  
Luftseilbahn Jakobstad-Kronberg AG, in Gonten (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4146). Der Verwaltungsrat besteht aus Emil Manser, Präsident (bisher); Georges Schmitt, Vizepräsident (bisher); Bada Ammann, Kassier (bisher); Hans Keller, von und in Appenzell, Aktuar (neu); Dr. jur. Raymond Broger (bisher); Dr. jur. Leon Straessle (bisher); Karl Walter (bisher); Paul Gemperle, von Oberuzwil, in St. Gallen (neu) und Franz Felix Lehni, von Hitzkirch, in Appenzell (neu). Die Verwaltungsräte Karl Wiesli; Karl Garaventa und Jakob Koller sind zurückgetreten. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

29. Mai 1967. Teppiche.  
Tecagro AG St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Orientteppichen en gros, Übernahme von Vertretungen und Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Jürg Ziegler, von Bischofzell, Gaiserwald und St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 35.

5. Juni 1967. Weberei.  
Rewico AG., in St. Gallen, Betrieb einer mechanischen Segeltuch-, Leinen- und Juteweberei usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1661). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Entnahme von Fr. 100 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll libertiert sind. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrige Aenderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht.

5. Juni 1967. Maschinenbau usw.  
Ernst Zink A.G., St. Gallen, in St. Gallen, Maschinenbau usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1967, Seite 552). Anna Zink-Busenhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Erwin Nüesch wurde in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

5. Juni 1967.  
Hegi Bauunternehmung AG, in St. Gallen (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 297). Karl Städler, Präsident, und Hans Hegi, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das Verwaltungsratsmitglied Heinz Jesumant ist nun auch Direktor und führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

5. Juni 1967.  
Pronouvo-Kork AG, St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Kork usw. (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1671). Karl Städler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Otto Schulthess ist nun auch Direktor und führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

5. Juni 1967. Architekturbüro usw.  
Siegrist & Rüttimann AG, in St. Gallen, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1671). Karl Städler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Otto Steiger ist nun auch Direktor und führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

5. Juni 1967. Malerarbeiten usw.  
Magip AG., in St. Gallen, Führung und Betrieb eines Maler-, Gipser- und Tapetenfachgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1964, Seite 1569). Karl Städler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Heinz Jesumann, von Zürich, in Forch (Zürich), Direktor.

5. Juni 1967.  
Fintag Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen, Errichtung von Neubauten oder Beteiligung an solchen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1554). Karl Städler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Otto Steiger führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Die Verwaltungsratsmitglieder Walter Siegrist, Hans Rüttimann und Otto Schulthess führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juni 1967. Bauinstallationen.  
Kurt Hoehn A.G., in St. Gallen, Elektro-, Sanitär-, und andere Bauinstallationen usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1962, Seite 1940). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 22. Mai 1967 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

5. Juni 1967.  
Beldona-Immobilien AG., in St. Gallen (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3311). Geschäftsdomizil: Neugasse 34, bei der Firma «Beldona St. Gallen, Corsets et Lingerie AG. vormals Graf-Mettler AG.»

5. Juni 1967. Graphische Werbemittel usw.  
«Presenta» Paul Pfründer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, bisher in Rapperswil, Vermittlung von Industrie- und Verwaltungsbedarf jeglicher Art, insbesondere Werbegaben und Werbemittel auf dem graphischen Sektor usw. (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2352). An der Gesellschafterversammlung vom 29. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Paul Pfründer, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in St. Gallen, und Käthi Pfründer-Brütsch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, in Winterthur. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 89.

5. Juni 1967.  
Landwirtschaftlicher Verein Untertoggenburg, in Flawil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3657). Heinrich Reinli, Präsident, und Franz Hautle, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand, ausgeschieden. Heinrich Forster, von und in Oberuzwil, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident, und Johann Zahner, von Schänis, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: beim Geschäftsführer, Toggenburgerstrasse 6.

5. Juni 1967.  
Käserei-Genossenschaft Rüeterswil und Umgebung, in Rüeterswil, Gemeinde St. Gallenkappel (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 909). Josef Artho-Hüppi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Alois Rüegg-Eisenring, von St. Gallenkappel, in Rüeterswil, Gemeinde Sankt Gallenkappel. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten.

5. Juni 1967. Gardinen usw.  
Paul Hubatka Söhne, in Altstätten, Gardinenfabrik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1966, Seite 961). Geschäftsdomizil: Kirten.

5. Juni 1967. Gipserei.  
E. Schiegg, in St. Gallen, Gipsgeschäft (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1964, Seite 2809). Geschäftsdomizil: Achlenstrasse 14.

5. Juni 1967.  
Briefumschläge und Drucksachen O. Spiess, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1966, Seite 2765). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Altoggenburg vom 1. Mai 1967 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

5. Juni 1967.  
G. Porster, Werkzeugmaschinen, in Wil. Inhaber der Firma ist Gottlieb Forster, von Kirchberg (St. Gallen), in Wil. Handel mit Werkzeugmaschinen. Rosenstrasse 9.

5. Juni 1967. Kunststoffartikel usw.  
Anton Kessler, in Goldach. Inhaber der Firma ist Anton Kessler, von Oesterreich, in Goldach. Handel mit Kunststoffartikeln, Schreibblocks, und Waren aller Art. Seeweg 3.

5. Juni 1967. Restaurant.  
Fritz Signer-Grünenfelder, in Balgach. Inhaber der Firma ist Gottlieb Signer, von Appenzell, in Balgach. Betrieb des Restaurants zur «Traube». Hauptstrasse.

5. Juni 1967. Milch, Lebensmittel.  
Erich Häberli, in St. Gallen, Milch- und Lebensmittelhandlung (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1960, Seite 1436). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

5. Juni 1967. Bauarbeiten.  
Walo Bertschinger & Co. A.-G. Chur, in Chur, Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1964, Seite 3350), mit Zweigniederlassung in Zernez, (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1959, Seite 1425). Walo Bertschinger, Delegierter des Verwaltungsrates, ist

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift für das Gesamtunternehmen ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Delegierter, je mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, wurden gewählt: Walo Bertschinger-Bonizzi und Hans Mathys-Bertschinger; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Albert Boss, von Meiringen, in Weiningen (Zürich), und Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen an Armin Böhler, von Rheinfelden, in Geroldswil (Zürich).

5. Juni 1967.  
«Nike» Verwaltungs-A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 550). Florian Schneller, bisher einziges Mitglied ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Jürg Schneller, von Felsberg, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon und Pedro Gaber, von Polen, in Buenos Aires. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

5. Juni 1967. Metall- und Gipsdecken.  
Derokustik, Deplazes & Rohr, in Domat/Ems. Robert Deplazes, von Somvix, in Chur, und Hans Rohr, von Hunzenschwil, in Domat/Ems, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1967 ihren Anfang nahm. Metall- und Gipsdecken. Sut Rieven 118 a.

5. Juni 1967.  
Baustrag, Bau- und Strassen AG. Chur, in Chur, Ausführungen von Bauarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3437). Kollektivprokura ist erteilt an Eduard Montalta, von Ilanz, in Chur.

5. Juni 1967. Vermögenswerte.  
Pizol AG., in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1965, Seite 3342). Balthasar Capol ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied ist Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur. Er führt Einzelunterschrift; seine Einzelprokura ist erloschen.

5. Juni 1967. Liegenschaften.  
Larein AG, in Arosa, Liegenschaften (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2230). Paul Zinsli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied ist Max Wyler, von Endingen (Aargau), in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

5. Juni 1967.  
Thermalquellen Vals AG, in Vals, Mineralwasservertrieb (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 314). Kollektivprokura ist erteilt an Hans Sulser, von Wartau (St. Gallen), in Bern. Er zeichnet zu zweien.

5. Juni 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in Chur, Davos, St. Moritz und Arosa (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1967, Seite 320). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der beiden Generaldirektoren Arnold Rösselet und Hermann Bueh sind erloschen.

5. Juni 1967. Liegenschaften usw.  
Villa Maria Samedan AG., in Samedan, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1962, Seite 3312). Arnold Rietmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt Pavel Horvath, von Zürich, in St. Moritz.

#### Aargau - Argovie - Argovia

1. Juni 1967.  
Röm. kath. Kirchenbauverein Lenzburg, in Lenzburg, Verein (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2094). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Aktuars Franz Hitz-Bürge ist erloschen. Neu wurde gewählt: Arnold Huber-Meier, von Oberwangen (Thurgau), in Lenzburg. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes kollektiv.

1. Juni 1967. Textilien, Färberei.  
Jenny & Cie. AG. Aarau (Jenny & Cie. SA Aarau) (Jenny & Cie. Ltd. Aarau), in Aarau (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 412). Anlässlich der Generalversammlung vom 23. Mai 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Färberei Jenny AG. Die Gesellschaft bezweckt die Veredlung von Textilien, insbesondere den Betrieb einer Färberei. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen.

1. Juni 1967. Schuhe.  
Novella A.-G., in Aarau, Fabrikation und Vertrieb von Schuhen aller Art (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3189). Die Unterschriften der im Verwaltungsrat bleibenden Mitglieder Hans Fretz, Max Walder und Heinrich Walder sind erloschen. Präsident Hans Walder und Vizepräsident Kurt Fretz zeichnen nun zu zweien. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen. Als weitere, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Robert Marchand, von Court (Bern), in Zürich, als Delegierter, und Dr. Ferdinand Hunziker, von Kirchleerau (Aargau), in Aarau.

1. Juni 1967. Elektrische Installationen usw.  
Fritz Hess-Gacond, in Gontenschwil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hess-Gacond, von Dürrenroth (Bern), in Gontenschwil. Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten und Haushaltgeräten. Unterdorf, Hauptstrasse 774.

1. Juni 1967.  
Elektrizitäts-Genossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1965, Seite 1997). Der Präsident Traugott Brem-Kohler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Gottfried Kaiser-Omlin und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Jakob Brem. Neu wurde als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Traugott Brem, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Juni 1967.  
Schwimmbad-Genossenschaft Muri, in Muri (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1949, Seite 1470). Präsident Fritz Müller und Aktuar Josef Steinmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Fischer-Egenter, von Merenschwand, in Muri (Aargau), als Präsident, und Edwin Burkart-Studer, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen (Aargau), als Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

1. Juni 1967.

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.G., in Rheinfelden (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1966, Seite 1268). Wilhelm Leitner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ing. Rudolf Guck, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (Bundesrepublik Deutschland); er führt die Unterschrift nicht.

5. Juni 1967.

Woba Immobilien A.G., Aarau, in Aarau, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Erstellung von Bauten sowie Beteiligung an Geschäften, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1960, Seite 729). Engelbert Oberle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juni 1967. Ferienhäuser.

Haldengüetli, G.m.b.H., in Lenzburg, Bau von Ferienhäusern und deren Vermietung an Feriengäste (SHAB. Nr. 210 vom 7. September 1956, Seite 2283). Der Gesellschafter Theodor Kromer-Bertschinger ist infolge Todes ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 3000 ist an die Gesellschafterin Alice Kromer-Bertschinger übergegangen, deren Stammeinlage sich damit von Fr. 3000 auf Fr. 6000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 20 000 zerfällt nun in die Stammeinlage des Martin Bertschinger-Labhart von Fr. 7000, in diejenige von Hedy Bertschinger-Labhart von Fr. 7000 und in diejenige der Alice Kromer-Bertschinger von Fr. 6000. In der Gesellschafterversammlung vom 19. Mai 1967 sind die Statuten entsprechend revidiert worden. Neue Geschäftsadresse (infolge behördlicher Neubezeichnung): Hendschikerstrasse 1.

5. Juni 1967. Stahl- und Hartmetallprodukte.

Sandvik (Schweiz) A.G. (Sandvik [Suisse] S.A.) (Sandvik [Switzerland] Ltd.), in Spreitenbach, Herstellung von Stahl- und Hartmetallprodukten sowie Handel mit solchen und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1966, Seite 2583). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Mai 1967 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft mit 50 % liberiert sind. Die bisherigen Inhaberaktien sind ebenfalls in Namenaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital ist mit Fr. 2 000 000 liberiert. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

5. Juni 1967. Restaurant.

Hch. Müller-Emch, in Aarau, Betrieb des Restaurants «Bahnhof» (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1349). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juni 1967. Restaurant.

M. Müller-Emch, in Aarau. Inhaberin dieser Firma ist Mina Müller-Emch, von und in Aarau. Betrieb des Restaurants «Bahnhof». Hintere Bahnhofstrasse 28.

5. Juni 1967. Blumen, Binderebedarfsartikel.

Vinzenz Meier AG, in Aarau, Handel mit Blumen und Binderebedarfsartikeln (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1967, Seite 176). Neue Geschäftsadresse: Schiffpländstrasse 45.

5. Juni 1967. Bureauomobiliär, Bureaumaschinen.

Allorgan AG, in Reinach, Handel mit Bureauomobiliär und Bureaumaschinen (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1967, Seite 321). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Georges Albisser, von Sursee und Gunzwil (Luzern), in Menziken. Das einzige Mitglied der Verwaltung Hans Beat Wallimann wohnt nun in Reinach (Aargau).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Juni 1967.

Hügli Nahrungsmittel Aktiengesellschaft, in Arbon, Fabrikation und Vertrieb von Suppen- und Bouillonprodukten sowie andern Lebens- und Genussmitteln (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 149). In der Generalversammlung vom 16. Mai 1967 sind die Statuten revidiert worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

5. Juni 1967.

Genossenschaft «Schwimmbad am Sonnenberg» Matzingen-Stettfurt, in Stettfurt (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1966, Seite 3952). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 26. April 1967 revidiert worden. Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 11 Mitgliedern. Weitere Änderungen berühren die publizierten Bestimmungen nicht.

5. Juni 1967.

Käseerzeugergesellschaft Hatswil, in Hatswil-Hefenhofen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1967 eine Genossenschaft zur Verwertung der der Genossenschaft zur Verfügung stehenden Milch durch den Betrieb einer Käseerei oder den Verkauf der Milch an einen Käser. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen werden den Genossenschaffern durch den Weibel bekanntgegeben. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier vertreten die Genossenschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Rudolf Rinderknecht, von Zürich, in Hatswil-Hefenhofen; Aktuar: Heinz Burren, von Rüeggisberg, in Kressibuch-Hefenhofen, und Kassier: Erwin Bauer, von Romanshorn, in Oberhäusern-Spitz bei Romanshorn.

5. Juni 1967.

Milchproduzenten-Genossenschaft Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1962, Seite 1364). Jean Bötsch, bisher Aktuar, ist nun Kassier, und Hans Soller, von Roggwil, in Hahnberg-Berg, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Juni 1967.

Milchpulverfabrik Sulgen (Fabrique de poudre de lait Sulgen) (The Sulgen Milk Powder Works), in Sulgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1963, Seite 1221). Erich Ullmann, Vizepräsident und Albert Grob, Delegierter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Heinrich Herzog, von Homburg, in Münsterlingen. Der Präsident Dr. Gallus Eugster wohnt nun in Weinfelden.

5. Juni 1967. Schweinezucht und Schweinehandel.

K. Häberli-Schmid, in Strohwillen, Käseerei und Schweinemast (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1952, Seite 2998). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Bonau verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist Schweinezucht, Schweinemast und Schweinehandel.

5. Juni 1967. Baugeschäft.

Walter Burgermeister, in Märstetten. Firmainhaber: Walter Burgermeister, von und in Märstetten. Baugeschäft.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Biasca

2 maggio 1967. Pitture.

FAP Monteggia e Co., in Biasca. Giuseppe Monteggia, da Lumino, in Biasca, e Silvia Gaddi, moglie di Gastone, che ha dato il suo consenso, da ed in Giornico, hanno costituito, con la predetta ragione sociale, una società in nome collettivo che ha iniziato la sua attività il 1° gennaio 1966. Fabbricazione, commercio e rappresentanze di pitture e affini. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci.

1° giugno 1967.

Ricina Holding S.A., in Biasca, partecipazione a imprese commerciali ecc. (FUSC. del 4 aprile 1961, N° 77, pagina 930). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Riviera in Biasca, per trasferimento della sede della società a Paradiso (FUSC. del 19 maggio 1967, N° 114, pagina 1701).

## Ufficio di Locarno

30 maggio 1967. Alimentari, ecc.

Signora Marily Meschini, precedentemente in Gerra Gambarogno, alimentari, sigarette, cioccolata (FUSC. del 4 dicembre 1964, N° 283, pagina 3648). La sede della ditta e il domicilio della titolare sono trasferiti a Minusio. Via Rinaldo Simen, Casa Fratelli Guscetti.

30 maggio 1967. Costruzioni edili e stradali, ecc.

Augusto Terribilini & Ci., in Vergeletto (FUSC. del 23 novembre 1950, N° 275, pagina 3003), società in nome collettivo. L'associato Carlo Regolatti è uscito dalla ditta il 15 aprile 1967. La ditta continua con gli associati Augusto e Fulvio Terribilini (già iscritti) sotto la nuova ragione sociale Terribilini & Co.

30 maggio 1967. Pensione-ristorante.

Giovanni Conti, in Tenero-Contro, gerenza pensione ristorante (FUSC. del 26 gennaio 1967, N° 21, pagina 321). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

31 maggio 1967. Lavori edili.

Signora Leonie Pittori-Sigris, in Locarno, lavori edili, in fallimento (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

## Ufficio di Lugano

1° giugno 1967.

FINAPAR S.A. Società anonima di Partecipazioni in Aziende di Finanziamento, in Lugano, la partecipazione in affari finanziari, ecc. (FUSC. del 31 maggio 1965, N° 124, pagina 1712). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 marzo 1967, la società ha modificato gli statuti. L'amministrazione è composta da almeno 3 membri. Lo statuto è stato modificato pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. La firma di Sergio Colombi, Guido Carosio, Eugen Laubacher, Jan von der Muehl e Giuseppe Ratti è estinta, ma rimangono membri del consiglio d'amministrazione. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Dr Brenno Galli, da Massagno, in Bioggio, presidente (nuovo); Tullio Frigerio, consigliere delegato; Sergio Colombi, già presidente, ora membro; Guido Carosio; Eugen Laubacher; Jan von der Muehl; Giuseppe Ratti (tutti già iscritti), e Arnoldo Gaggini, da Gentilino, in Buenos Aires, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del consigliere delegato, e dalla firma collettiva a due di Paolo Generali, già procuratore, ora direttore, e dei procuratori Alfredo Emma, ora in Bioggio, e Lidia Guglielmetti, già iscritti.

1° giugno 1967. Albergo, ecc.

Enrico Coray, in Muzzano, esercizio di un albergo, ecc. (FUSC. del 20 febbraio 1961, N° 42, pagina 509). La ditta è cancellata per la fondazione di una società. L'attivo ed il passivo sono assunti dal 1° giugno 1967 dalla nuova società in nome collettivo «Figli di Enrico Coray», in Muzzano, qui sotto iscritta.

1° giugno 1967. Albergo, ecc.

Figli di Enrico Coray, in Muzzano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° giugno 1967 una società in nome collettivo tra Pieter Roberto Coray, da Sagens (Grigioni), in Muzzano; Hania Gioconda Giovannini nata Coray, da Rivera, in Orselina, agente con il consenso del marito Claudio Giovannini, e Eleonora Coray, da Sagens (Grigioni), in Muzzano, minore, autorizzata dalla delegazione tutoria di Muzzano, con decisione del 26 maggio 1967 e rappresentata dal curatore designato Ottavio Giovannini, da Rivera, in Lugano. La società ha assunto attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Enrico Coray», in Muzzano, dal 1° giugno 1967. La società è vincolata dalla firma individuale del socio-gerente Pieter Roberto Coray, del procuratore Enrico Coray, e dalla procuratrice Margarete Coray nata Homann, entrambi da Sagens (Grigione), in Muzzano. L'esercizio pubblico dell'Albergo Casa Coray, con bagno-spiaggia e casa d'alloggio per la gioventù, nonché campeggio.

1° giugno 1967. Immobili, ecc.

Sap S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 7 aprile 1965, N° 81, pagina 1094). L'amministratrice unica Yvonne Barloggio, abita ora a Canobbio.

2 giugno 1967.

Impianti sanitari e riscaldamenti Costantino Dell'Era, precedentemente a Pregassona, impianti sanitari, ecc. (FUSC. del 26 gennaio 1965, N° 20, pagina 282). La sede della ditta è trasferita a Lugano, nuovo domicilio del titolare. Via Torricelli 29.

2 giugno 1967. Elettrodomestici, ecc.

Comelti S.A. in liquidazione, in Lugano, la compera vendita di elettrodomestici, ecc. (FUSC. del 12 luglio 1966, N° 160, pagina 2247). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

## Distretto di Mendrisio

31 maggio 1967. Pittura.

**Delco Giuseppe**, in Mendrisio, impresa pittura (FUSC. del 3 aprile 1967, N° 76, pagina 1119). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

1° giugno 1967. Salumeria, macelleria.

**Arnoldo Briccola**, in Mendrisio, salumeria e macelleria (FUSC. del 6 novembre 1937, N° 260, pagina 2475). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo sono stati ripresi dalla nuova società in nome collettivo «Eredi Arnoldo Briccola», in Mendrisio, qui sotto iscritta.

1° giugno 1967. Salumificio, ecc.

**Eredi Arnoldo Briccola**, in Mendrisio. Erminia Briccola ved. Arnoldo nata Sulmoni, da ed in Mendrisio; Sonia Coduri nata Briccola, da Iseo, in Mendrisio, debitamente autorizzata all'iscrizione dal marito Giuseppe; Gabriella Fontana nata Briccola, da Stabio, in Mendrisio, debitamente autorizzata all'iscrizione dal marito Gian Angelo, hanno costituito, a partire dal 22 maggio 1967, una società in nome collettivo. Essa ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Arnoldo Briccola», in Mendrisio, ora cancellata. La società è vincolata con la firma individuale dell'associata Erminia ved. Briccola e collettiva delle due associate Sonia Coduri e Gabriella Fontana. Esercizio di un salumificio e negozio di salumeria. Via Pontico Virunio.

1° giugno 1967. Immobili.

**Telfar S.A.**, in Sagno. Società anonima con atto notarile e statuti in data 30 maggio 1967. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Bernardo Caverzasio, da Coldrerio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: Sagno, presso Ricotti Giovanni.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aubonne

2 juin 1967. Sellerie, carrosserie, etc.

**Mme Vve Robert Caillet** à Aubonne, sellerie, carrosserie, fabrication de matelas élite et fournitures en gros pour literie (FOSC. du 13 juin 1952, N° 136, page 1514). Cette raison est radiée par suite de reprise du commerce par la Société Anonyme «Etablissement R. Caillet S.A.», à Aubonne (inscrite).

## Bureau de Cossonay

2 juin 1967. Couvertures.

**Société Anonyme E. Girardet et Cie**, à La Sarraz (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1967, N° 151, page 2124). Henri-Bernard de Cérenville, de Paudex et Vulliens, à Lausanne, a été nommé administrateur sans signature.

## Bureau de Lausanne

31 mai 1967. Boissons.

**R. Laya**, à Lausanne. Titulaire: René Laya, allié Portner, de Sierre, à Lausanne. Commerce de boissons. Avenue de Sévelin 28 bis.

31 mai 1967.

**Atlas Steels S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce d'aciers, métaux et produits similaires (FOSC. du 29 novembre 1966, page 3768). La signature de Franz J. Rolink, directeur, est radiée.

1<sup>er</sup> juin 1967. Immeubles.

**Intrading Co S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières, gérance de biens, exportation, importation et vente de produits (FOSC. du 25 août 1966, page 2709). Procuration collective à deux est conférée à Henri Verrey, de Lausanne et Berne, à Renens et Hans Hermann, de Fläsch (Grisons), à Lausanne.

1<sup>er</sup> juin 1967. Nouveautés.

**Grands Magasins Innovation S.A.**, à Lausanne, exploitation en gros et en détail d'un commerce de nouveautés (FOSC. du 20 avril 1966, page 1270). La signature de Bernard Ischy, sous-directeur, est radiée. L'administrateur sans signature Robert Ador signe désormais collectivement à deux comme administrateur et directeur général.

1<sup>er</sup> juin 1967.

**Société immobilière La Trabandine D.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1965, page 2393). L'administrateur William Diserens est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: William de Rham, de Giez, à St-Sulpice (Vaud). Bureau transféré: avenue Mon-Repos 14 (chez de Rham & Cie).

1<sup>er</sup> juin 1967. Meubles.

**Creamo S.** à r.l., à Renens, achat et vente de meubles en tous genres (FOSC. du 5 mai 1966, page 1421). Transfert du siège social à Lausanne. Nouveaux statuts: 30 mai 1967. Bureau: Boulevard de Grancy 4. Par suite de mariage, l'associée Marlyse Baselgia est maintenant Marlyse Widmer-Baselgia, de Brittnau (Argovie), à Lausanne.

1<sup>er</sup> juin 1967.

**Fides Union Fiduciaire**, succursale de Lausanne (FOSC. du 22 septembre 1965, page 2963), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Jacques Sillig est éteinte. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Charles-Daniel Pache, d'Epalinges, à Lausanne et Heinz Zehnder, de Uster, à Lausanne.

2 juin 1967.

**Swale Chemicals S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1967. But: l'achat, la création, la fabrication, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et le commerce de gros et de détail de tous produits chimiques destinés à l'industrie et aux branches médicale et pharmaceutique. L'activité de la société s'exerce principalement à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de: David-Frew Craig, de Grande-Bretagne, à Darlington, Durham (Angleterre), président; Andrew-Murdoch Craig, de Grande Bretagne, à Purley, Surrey (Angleterre), vice-président; Georges Blum, de Schwyz, à Prilly, secrétaire; Claude Humbertset de Le Lieu, à Lausanne, et Charles Bauer, de Bâle, à St-Prex. La société est engagée par la signature individuelle du président et du vice-président ou par la signa-

ture collective à deux des autres administrateurs. Bureaux: Avenue Villamont 19.

2 juin 1967.

**Banque de prêts et de participations S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 24 mai 1967, page 1766). L'administrateur René Ravier, président, est actuellement domicilié à Pully.

2 juin 1967.

**Jean Kocher & Pierre Henry**, Galerie du Château, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1960. Associés: Jean Kocher, de Worben (Berne), à Lausanne, et Pierre Henry, de la Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Lausanne. Commerce d'antiquités, meubles, bibelots, tableaux et objets d'art; atelier de décoration. Avenue de l'Université 15.

2 juin 1967. Matériaux de construction.

**Pepega S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce de matériaux de construction (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1964, page 2948). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite du transfert de son siège à Hochdorf (FOSC. du 22 mai 1967, page 1730).

2 juin 1967. Textiles, objets d'art.

**Alexandrine et Ernest Gschwind**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juin 1967. Associés: Alexandrine Gschwind née Vonlanthen et Ernest Gschwind, allié Vonlanthen, de Gottlieben (Thurgovie), à Lausanne. Commerce de textiles, accessoires pour la mode et objets d'art. Atelier de confection sur mesure et prêt-à-porter. Chemin des Croix-Rouges 1.

2 juin 1967.

**Comité d'Organisation de la 11ème Conférence de l'International Bar Association**, à Lausanne, à Lausanne, association (FOSC. du 13 janvier 1966, page 124). Dans son assemblée générale du 24 décembre 1966, la dite association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée au registre du commerce.

2 juin 1967. Café-restaurant.

**J. Pugin**, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café de Valency» (FOSC. du 28 juin 1963, page 2024). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

2 juin 1967. Produits de consommation, tabac.

**Uniromat S.A.**, à Lausanne, vente au détail de produits de consommation et en particulier de produits du tabac, par distributeurs automatiques (FOSC. du 9 novembre 1962, page 3234). Roland Corfu, Ernest Galeazzi, Curt von Sinner, Edmond Vernay et Kurt Ramseier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Edmond Ménard n'est plus président, mais reste administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Jean Nicole (inscrit) est nommé président avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte.

2 juin 1967. Entreprise d'entretien.

**Le Rideau Net S.** à r.l., à Pully, exploitation d'une entreprise d'entretien (FOSC. du 7 février 1966, page 413). Date de la dissolution: 20 mai 1967. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord. L'actif et le passif sont repris par l'entreprise «R. Vallotton, Le Rideau net» à Pully, ci-après inscrite.

2 juin 1967. Tapis, literie, rideaux, etc.

**R. Vallotton, Le Rideau net**, à Pully. Titulaire: René Vallotton, allié Byrde, de Vallorbe, à Renens. Entretien, nettoyage, remise en état, réfection, confection de tapis, literie, rideaux et objets semblables, ainsi que tous travaux d'entretien et nettoyage d'étoffes quelconques. Il reprend les actif et passif de la société «Le Rideau Net S. à r.l.», à Pully, dissoute.

2 juin 1967. Menuiserie etc.

**Dubi Frères**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Associés: Paul Dubi, allié Bratschi et Charles Dubi, allié Christeller, tous deux de Lausanne et La Lenk (Berne), à Lausanne. Entreprise de menuiserie et charpente. Avenue de Montoie 20.

## Bureau de Payerne

2 juin 1967.

**Grands Magasins Innovation S.A.**, succursale de Payerne, à Payerne (FOSC. du 17 février 1966, page 540), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Jules Muggler n'est plus directeur général. Il reste administrateur et président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Robert Ador, de Genève, à Cologny (Genève), administrateur, a été nommé directeur général. Il exerce la signature sociale collectivement à deux.

## Bureau du Sentier

3 juin 1967. Immeubles.

**Société Coopérative La Ruhe**, au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 13 juillet 1938, N° 161, page 1574), exploitation d'un immeuble à l'usage d'une laiterie. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1967, la société a modifié ses statuts. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du caissier. Henri Edgar Baud, de Pizy, Montherod et Aubonne, à l'Abbaye (nouveau), est président; Paul fils d'Henri Golay, du Chenit, à Chez-le-Maire, commune du Chenit (nouveau) vice-président; Charles Berney, de l'Abbaye, à Chez-le-Maire, commune du Chenit, caissier. Les signatures de Robert Heuby et Samuel Lecoulter, décédés, sont radiées.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

30. Mai 1967. Hotels usw.

**Tanweg AG.**, Wiler, in Wiler, Erstellung, Betrieb, Vermietung, Verpachtung, Kauf und Verkauf von Hotels, Ferienhäusern, Chalets und Restaurants, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 9. März 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 177 000 erhöht durch Ausgabe von 1070 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages von Fr. 107 000 ist erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 177 000, eingeteilt in 1770 Inhaberaktien zu Fr. 100; es ist voll liberiert durch Sacheinlagen im Werte von Fr. 70 000 und durch Verrechnungen im Betrage von Fr. 107 000.

1. Juni 1967.

**Kurt Bumann, Spenglerei & Sanitäre Anlagen**, in Saas-Fee. Inhaber: Kurt Bumann, von und in Saas-Fee. Spenglerei und sanitäre Anlagen.

1. Juni 1967.

**Hotel-Restaurant-Bazar Simplon-Blick, Geschw. Borter, in Simplon-Dorf.** Klara und Hilda Borter, in Ried-Brig, sowie Oswald Borter, in Naters, alle von Ried-Brig, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1948 begonnen hat. Prokura mit Einzelunterschrift ist erteilt worden an Hanny Borter geb. Epiney, von Ried-Brig, in Naters. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft. Handel mit Bazarartikeln. Simplon-Passhöhe.

1. Juni 1967. Textilien, Wäsche, Haushaltartikel.

**Theophil Imesch, in Visp.** Inhaber: Theophil Imesch, von Zeneggen, in Visp. Handel mit Textilien, Wäsche und Ausstauern sowie mit Haushaltsartikeln. Napoleonsstrasse.

1. Juni 1967. Elektrizitätswerke, chemische Fabrik.

**Lonza AG., in Gampel, Elektrizitätswerke und chemische Fabriken (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1967).** Der Vizepräsident Henri Droz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Riehen, ist als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden. Dr. Guido Hunziker, zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates, ist zu dessen Vizepräsidenten ernannt worden. Sie führen Kollektivunterschrift mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

1. Juni 1967. Tankrevisionen.

**Tarevag, in Visp.** Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 13. Mai 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Tankrevisionen, Tankreinigungen, Tankunterhaltsarbeiten und allen damit zusammenhängenden Arbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an Theodor Zurbruggen, von und in Saas-Grund. An Roman Gspöner, von und in Raron, ist Prokura erteilt worden. Beide sind einzelunterschriftsberechtigt. Rechtsdomizil: bei Karl Steiner, Balfrinstrasse.

*Bureau de St-Maurice*

2. Juni 1967. Alimentation générale, restaurant.

**André Monnet et Cie S., à r.l., à Iséables (FOSC. du 7 août 1958, page 2144).** Par acte authentique du 30 avril 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

2. Juni 1967.

**S.A. pour l'Industrie Chimique du Bois, à Vouvry (FOSC. du 26 novembre 1962, page 3410).** Meinrad Gisiger est décédé; Florent Ley-Ravello, Jean Abplanalp et Mario Hodler sont démissionnaires; les signatures des quatre sont radiées. Agénor Ménétreay, de Poliez-le-Grand, à Pully, est élu seul administrateur et signe individuellement.

*Bureau de Sion*

2. Juni 1967. Garage, etc.

**Bruttin, Martial et Luc, à Noës/Granges, exploitation d'un garage et commerce d'automobile (FOSC. du 8 mars 1967, N° 56, page 838).** La raison sociale sera dorénavant «Bruttin Frères Martial et Luc».

2. Juni 1967. Participations.

**Invalco S.A., à Sion (FOSC. du 15 juillet 1966, page 2285), participations à d'autres entreprises commerciales et financières.** René Comina, de Nax (Valais), à Sion, a été nommé administrateur avec signature collective à deux, en remplacement de Paul Stadlin, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

2. Juni 1967.

**Hôtel Château-Bellevue à Sierre S.A., à Sierre (FOSC. du 13 mai 1965, N° 110, page 1515).** Cette société a pris acte de la démission d'André Métrailler et René Bonvin, comme membres du conseil d'administration. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Louis Meyer, de Randogne, à Villa-Sierre, et Antoine Zufferey, de St-Luc, à Sierre. Ils n'ont pas la signature sociale. Domicile légal et bureaux: c/o Maurice Salzmann, Greffe de la Municipalité de Sierre.

*Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry*1<sup>er</sup> juin 1967. Parapluies.

**Hugo Burri & Cie, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, fabrication et vente de parapluies, articles de voyage et anoraks, société en commandite (FOSC. du 15 mars 1967, N° 62, page 915).** La maison confère procuration individuelle à Richard Bolle-Picard, des Verrières et La Côte-aux-Fées, à Pesieux.

2. Juni 1967. Boucherie, charcuterie, café-restaurant.

**Alfred Kohli, à Cortaillod, boucherie-charcuterie (FOSC. du 10 janvier 1952, N° 7, page 63).** La maison ajoute à son genre d'affaires: l'exploitation du café-restaurant du Raisin. Nouvelle adresse: Place du Temple 12.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*1<sup>er</sup> juin 1967. Radios, télévisions, appareils électroniques.

**William Ischer, à La Chaux-de-Fonds.** Chef de la raison: William Gilbert Ischer, époux séparé de biens de Vittoria Amabile née Rizzotto, de Blumenstein, à La Chaux-de-Fonds. Commerce et réparation de radios, télévisions, appareils électroniques. Rue Numa-Droz 10.

1<sup>er</sup> juin 1967.

**L'Information Horlogère Suisse, Office de renseignements et de Contentieux de l'Horlogerie, de la Bijouterie, des branches annexes et de l'Industrie mécanique, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC. du 4 mai 1966, N° 103).** La signature de Jean-Claude Haldimann, fondé de pouvoir, est radiée.

2. Juni 1967. Gravure, estampage.

**W. Schlee et Co, à La Chaux-de-Fonds, asphaltage, ciment ligneux, en nom collectif (FOSC. du 13 décembre 1965, N° 291).** La procuration individuelle conférée à Taidine Corti née Gianola est radiée.

2. Juni 1967. Asphaltage, revêtement.

**Bernasconi et Cie, à La Chaux-de-Fonds, asphaltage, ciment, ligneux, toutes couvertures étanches, revêtement de trottoir, société en nom collectif (FOSC. du 21 octobre 1964, N° 245).** La société est dissoute par suite de remise de commerce depuis le 1<sup>er</sup> avril 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2. Juni 1967. Asphaltage, revêtement.

**Bernasconi et Cie, à La Chaux-de-Fonds.** Gilbert Bernasconi, de Castel San Pietro et La Chaux-de-Fonds, et Henri-Antoine-Joseph Saudan, de Martigny, tous deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> avril 1967. Asphaltage, ciment ligneux, toutes couvertures étanches, revêtement de trottoir (asphalte et tapis à froid). La société est engagée par la signature collective des deux associés. Rue de Jolimont 24.

2. Juni 1967.

**Confiserie Minerva, C. Grisel, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de la confiserie Minerva, pâtisserie, tea-room (FOSC. du 30 juin 1965, N° 149).** La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2. Juni 1967.

**Confiserie Minerva, Max Schmid, à La Chaux-de-Fonds.** Chef de la maison Max Schmid, de Niederlatt, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation de la confiserie Minerva, pâtisserie, tea-room. Avenue Léopold-Robert 66.

*Genf - Genève - Ginevra*

31 mai 1967. Café-restaurant, etc.

**A. Rémy, à Genève.** Chef de la maison: André Rémy, de Charmey, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Ariana». 83, rue de Montbrillant.

31 mai 1967. Café-brasserie, etc.

**R. Decor, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café du Muguet» (FOSC. du 26 avril 1962, page 1225).** L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31 mai 1967. Café-brasserie, etc.

**H. Fragnière, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café des As» (FOSC. du 30 avril 1962, page 1261).** L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31 mai 1967. Boîtes de montres or, etc.

**Antoine Gerlach, à Genève, fabrique de boîtes de montres or et platine, etc. (FOSC. du 21 décembre 1935, page 3136).** La mention de la séparation de biens est radiée.

31 mai 1967. Optique.

**H.-L. Matter, à Genève, commerce d'optique (FOSC. du 18 novembre 1966, page 3656).** Nouvelle adresse: 12, rue Dancet.

31 mai 1967. Café-restaurant, etc.

**Linda Palma, à Genève, bar-à-café à l'enseigne «Arc-en-Ciel» (FOSC. du 11 octobre 1966, page 3196).** Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «Café Métropole». Adresse: 6, rue du Prince et 5, rue du Port.

31 mai 1967. Café-brasserie, etc.

**Cécile Steiner, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Brasserie Valaisanne» (FOSC. du 5 juin 1964, page 1757).** Nouvelle enseigne: «Café des Artisans». Nouvelle adresse: 17, rue Caroline.

31 mai 1967. Extraction de sables, etc.

**A. Monet & ses fils en liquidation, à Carouge, entreprise pour l'extraction de sables et graviers, société en nom collectif (FOSC. du 30 janvier 1962, page 309).** Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

31 mai 1967. Banque, etc.

**Darier et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC. du 12 janvier 1967, page 183).** André Rueff (décédé) n'est plus associé.

31 mai 1967.

**Air-India, à Bombay, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 26 août 1965, page 2662), succursale de «Air-India», à Bombay (Inde), entreprise publique (corporation).** Bhagvatprasad-Raojibhai Patel n'est plus administrateur ni directeur général. Mohan-Swaroop Chaturvedi, de l'Inde, à Bombay, est membre de l'administration et directeur général avec signature individuelle. Les procurations de Balendu Shah et de Giovanni Bertoli sont radiées. Procuration individuelle pour la succursale a été conférée à Eric-William Pereira, de l'Inde, à Genève, directeur de la succursale.

31 mai 1967.

**AIMSA Autos-Import et Machines SA, à Genève (FOSC. du 6 juin 1966, page 1830).** Nouvelle adresse: 20, rue Boissonnas.

31 mai 1967.

**Société Immobilière Merindol, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1964, page 1854).** La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Merindol en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Victor Martin (inscrit) avec signature individuelle.

31 mai 1967.

**Société Immobilière Montari, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1960, page 2182).** Georges Filipinetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Gargantini, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, avenue Krieg, chez Robert Gargantini.

31 mai 1967.

**Société Immobilière le Paradisier, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 janvier 1963, page 21).** Alphonse Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jéquier, de Fleurier à Vernier, président, et Armand Bossard, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, département des finances et contributions du canton de Genève.

31 mai 1967. Véhicules à moteur, etc.

**Performance Cars Ltd, à Genève, tous véhicules à moteur et leurs accessoires, etc. société anonyme (FOSC. du 7 février 1967, page 471).** Procuration collective à deux a été conférée à Ernesto Marchetti, de Berne, à Genève.

31 mai 1967.

**Société Immobilière La Petite Garenne SA, à Genève (FOSC. du 24 mai 1961, page 1465).** Jean Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rémi Jéquier, de Fleurier à Vernier, président, et Armand Bossard, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, département des finances et contributions du canton de Genève.

31 mai 1967.

**Société Immobilière de la Source, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 juin 1966, page 1917).** Jean Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rémi Jéquier, de Fleurier, à Vernier, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Brolliet et Cie.

31 mai 1967. Participations financières, etc.

Ladague SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 7 juillet 1961, page 1976). Capital porté de fr. 300 000 à francs 700 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: francs 700 000, entièrement versé, divisé en 700 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19 mai 1967.

31 mai 1967.

Editions de la Hardière, à Lancy, société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1967. But: toute affaire d'édition, d'impression, de reliure et de publicité, notamment vente de livres par correspondance. Capital: francs 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Raymond-Yves Béguet, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Petit-Lancy, 70, route du Pont-Butin.

1<sup>er</sup> juin 1967.

«Rinel-Caravanes» W. Durieux, à Genève, importation et commerce de remorques de camping (FOSC. du 19 mars 1964, page 887). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Caravan-Import» H. Traeger, à Lancy.

1<sup>er</sup> juin 1967.

«Caravan-Import» H. Traeger, à Lancy. Chef de la maison: Henri Traeger, de Genève, à Lancy. Importation et commerce de caravanes, remorques et accessoires s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Rinel-Caravanes» W. Durieux, à Genève, 70, route du Pont-Butin, Petit-Lancy.

1<sup>er</sup> juin 1967. Fleurs, etc.

Mme G. Buvelot, à Genève, commerce de fleurs et fruits (FOSC. du 9 avril 1958, page 966). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juin 1967. Fleurs, etc.

Mme Savoy, à Genève, chef de la maison: Ruth Savoy née Burghardt, d'Attalens (Fribourg), à Lancy. Commerce de fleurs et fruits et épicerie. Garde de Cornavin.

1<sup>er</sup> juin 1967. Fleurs, etc.

Micheline Buvelot, à Genève, commerce de fleurs et fruits (FOSC. du 22 avril 1966, page 1304). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juin 1967. Voitures d'enfants, etc.

Vivian Pierard, à Genève, commerce de voitures d'enfants, etc. (FOSC. du 7 août 1963, page 2307). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

1<sup>er</sup> juin 1967. Produits chimiques.

Ch. Gertis, à Genève, chef de la maison: Charles Gertis, de et à Genève, séparé de biens de Marie née Nobel. Fabrication et commerce de produits chimiques, 16, promenade de St-Antoine.

1<sup>er</sup> juin 1967. Café-restaurant, etc.

Gilbert Devaud, à Carouge, café-brasserie à l'enseigne «Brasserie Carougeoise» (FOSC. du 12 novembre 1963, page 3203). Objet actuel: café-restaurant à l'enseigne «L'Aigle d'Or». Nouvelle adresse: 13, rue de la Filature.

1<sup>er</sup> juin 1967.

Société d'organisation et de production de spectacles à l'étranger Sopse SA, à Genève (FOSC. du 22 décembre 1964, page 3839). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

1<sup>er</sup> juin 1967. Société immobilière.

Société Anonyme de la Maison N° 7 Rue Chaponnière, à Genève, société immobilière (FOSC. du 8 novembre 1966, page 3526). Jean Jacobi, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> juin 1967.

Société Immobilière de Chêne-Bourg, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 novembre 1966, page 3526). Jean Jacobi, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> juin 1967.

«Finges» Société Anonyme de Gérance Financière, à Genève (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1961, page 1234). Théodore Jacobi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

1<sup>er</sup> juin 1967. Ceintures de sécurité, etc.

Klippan SA, à Genève, fabrication et vente de ceintures de sécurité, etc. (FOSC. du 11 octobre 1965, page 3178). Les pouvoirs d'Eric Ratzenberger sont radiés.

1<sup>er</sup> juin 1967. Entreprise de transports, etc.

Navia SA, à Genève, entreprise de transports, etc. (FOSC. du 10 novembre 1966, page 3556). Procuration collective à deux a été conférée à Hermann Rutishauser, de Scherzingen, à Lancy.

1<sup>er</sup> juin 1967. Appareils électriques, etc.

RCA Overseas SA, à Genève, appareils électriques et électroniques, etc. (FOSC. du 24 mars 1966, page 977). Eugène-J. Dailey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Herbert-T. Brunn, des USA, à Clark (New Jersey, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> juin 1967. Opérations commerciales, etc.

Socsa SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 21 juillet 1965, page 2294). Nouvelle adresse: 80, rue du Rhône.

1<sup>er</sup> juin 1967.

Société Anonyme de Transports Internationaux Tramarsa, à Genève (FOSC. du 24 novembre 1964, page 3529). Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Bernard Turpin, de France, à Meyrin. Procuration collective à deux a été conférée à Johann Burgy, de Cordast, à Planfayon.

1<sup>er</sup> juin 1967. Fleurs, etc.

Flora, Genève, à Genève, société coopérative. Date des statuts: 25 avril 1967. But: faciliter à ses membres la vente de leur production de fleurs indigènes, la vente de fleurs importées si le marché manque de fleurs, ainsi que d'une manière générale, la vente de toutes fleurs naturelles et artificielles, et de tous produits, articles et fournitures en rapport avec la production et la culture de fleurs. Organe de publicité: Feuille d'Avis officielle de la République et Canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Valeur nominale des parts sociales: fr. 600. Signature: collective à deux d'Albert

Falquet, de et à Collonge-Bellerive, président; Jean-Albert Gilliard, de Plan-les-Ouates, à Carouge, vice-président; Fernand Pougner, d'Avusy, à Veyrier; Henri Arni, de Biberist, à Troinex, et Robert Wehrli, de Küttigen, à Plan-les-Ouates; tous membres du comité de direction, et James Maillefer, de Ballaigues, à Cologny, secrétaire du comité de direction. Adresse: 19 A, rue de la Croix d'Or, chez «Commercial Informations» J. Falquet.

2 juin 1967. Fournitures industrielles, etc.

Raoul Cevey, à Veyrier, représentation de fournitures industrielles (FOSC. du 29 mai 1967, page 1831). Objet actuel: représentation de fournitures industrielles et commerce d'accessoires pour l'automobile.

2 juin 1967. Fournitures industrielles, etc.

André Berthet & Cie SA en liquidation, à Genève, vente, achat, représentation, importation et exportation de fournitures industrielles, etc. (FOSC. du 6 janvier 1966, page 46). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 juin 1967.

Indeco, Echanges Industriels et Commerciaux SA, à Genève (FOSC. du 6 février 1967, page 455). Par suite du transfert de son siège à Dietikon (Zurich), la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC. du 30 mai 1967, page 1843). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 juin 1967.

Air Conditioning SA, à Vernier, appareils de ventilation, etc. (FOSC. du 18 juillet 1966, page 2310). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Air Conditioning SA en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles-Henri Bron (inscrit) avec signature individuelle. La procuration d'Herbert Voegeli et Roger Seheidegger est radiée. Domicile de liquidation: 138, route de Vernier.

2 juin 1967. Equipements industriels, etc.

Eucomar SA, à Genève, achat et vente de services et d'équipements industriels, etc. (FOSC. du 19 avril 1967, page 1336). Nouvelle adresse: 5, avenue Bertrand, chez Raoul Oberson, avocat.

2 juin 1967.

Société Anonyme du Café de l'Hôtel de Ville, à Genève, création, reprise et exploitation de cafés (FOSC. du 11 novembre 1958, page 3007). André Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Studer, de Graben, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

2 juin 1967.

Société Immobilière Boulevard Central, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1963, page 3299). André Barbey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Naef, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

2 juin 1967. Bureau d'ingénieurs, etc.

Stef SA, à Genève, création et exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC. du 24 mai 1967, page 1768). Signature individuelle a été conférée à Gerasime Ventouras, de Grèce, à Genève, directeur.

2 juin 1967. Participations, etc.

Akota Corporation SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 mai 1967. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de francs 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Mario Olivero, de Locarno, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

De II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 3. Oktober 1966 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 1700.—, am 21. November 1898 ausgestellt zu Gunsten des Joh. Jakob Grob, Bezirksrichter, geb. 1847, in Ober-Rifferswil, seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend, ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigentümer: Jakob Spillmann, Gärtner, Hs. Heinrichen sel., in Ober-Rifferswil, letzte Schuldnerin und Pfand-eigentückerin: Politische Gemeinde Rifferswil (Armengut) als Rechtsnachfolgerin der Bürgergemeinde Rifferswil, vorgangsfrei lastend auf einem Drittel Wohnhaus nebst Hofstatt, der mittlere Teil, der westlichen Hälfte am Stall und Heuboden in der Scheune, der First nach geteilt, ohne Anteil am Tenn, sowie zirka einer Are Garten vor dem Hause (Grundprotokoll Rifferswil, Bd. 13, S. 392/393; letzte bekannte Schuldbriefgläubigerin: Frau Bertha Vanzozi-Grob sel., in Ober-Rifferswil).

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innerhalb eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (38)

8910 Affoltern a. A., 12. Oktober 1966

Bezirksgerichtskanzlei Affoltern  
Der Gerichtsschreiber: Stauffacher

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 4. Oktober 1945, über Fr. 22 000.—, haftend im 1. Pfandrechtsrang auf GB Spreitenbach Nr. 2174, zugunsten der Aargauischen Kantonalbank, Baden.

Ein allfälliger Inhaber dieses Namensschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 12. Juni 1968 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (497)

5400 Baden, 24. Mai 1967

Namens des Bezirksgerichtes:  
Der Gerichtspräsident      Der Gerichtsschreiber

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 26 000.— vom 4. September 1928, Belege Serie II, Nr. 6053, lautend zugunsten des Dr. phil. Hans Helmuth von May (im Grundbuch noch eingetragen zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern), haftend im ersten Rang auf der Besetzung Postgasse 42, Bern, Grundbuchblatt Nr. 35, Kreis I, der Wwe. Martha Oehrli-Hübscher und des Peter Oehrli, beide in Bern, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (501<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 10. Juni 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

La Pretura di Blenio, in relazione all'ammortamento del titolo ipotecario al portatore di Fr. 20 000.— e int. al 5%, iscritto in IV. rango il 24 febbraio 1961 sotto N° 12, costituito con rogito dell'avv. Silvio Jolli a carico Domnghini Elvezio; richiamate le pubblicazioni apparse sul FUSC 1966 N° 70/71/73, e 1967, N° 74, e sul FU cantonale N° 24/1966 e 26/1967, avverte che l'atto notarile di costituzione porta il N° 1628 (anziché il N° 1528 come erroneamente indicato).

Chiunque vantasse diritti in ordine alla procedura di ammortamento, potrà notificarli alla Pretura di Blenio entro 15 giorni dalla presenta pubblicazione. Caso contrario, l'annullamento del titolo sarà confermato. (502)

6716 Acquarossa, 7 giugno 1967

Il Pretore: Avv. P. Fumasoli

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief datiert 27. Januar 1940, MZ 6%, per Fr. 1200.—, haftend auf GB Dottikon Nrn. 567, 656 und 1288 im vierten Rang, auf Kuhn-Gisi Marie, Traugotts, Villmergen, als Gläubigerin, und Gisi-Weber Kandid, Dottikon, als Schuldner, lautend und

Namenschuldbrief datiert 27. Januar 1940, MZ 6%, per Fr. 1200.—, haftend auf GB Dottikon Nrn. 567, 656 und 1288 im vierten Rang, auf Gisi-Schmid Josef, Mellingen, als Gläubiger, und Gisi-Weber Kandid, Dottikon, als Schuldner, lautend.

Der Besitzer dieser Namenschuldbriefe wird hiermit aufgefodert, dieselben bis 10. Juni 1968 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 OR als kraftlos erklärt würden. (498<sup>4</sup>)

5620 Bremgarten, den 8. Juni 1967

Bezirksgericht

Folgender Grundpfandtitel wird vermisst:

Versicherungsbrief per Fr. 2950.—, datiert 23. April 1907, Band L, Nr. 806, Grundbuchamt Flawil, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch-Blatt Nr. 978, an der Burgauerstrasse, in Flawil, ursprünglicher Schuldner Jakob Zeberli, Maurermeister, Flawil, ursprüngliche Gläubiger Albert Weber, Bäcker, zum Gemsl und Ulrich Kriemler, Schreinermeister, beide Flawil.

Der Gläubiger dieses Titels wird hiermit aufgefodert, sich innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg, in Flawil, zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (460<sup>4</sup>)

9230 Flawil, den 25. Mai 1967

Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Der unbekannte Inhaber des Anlageheftes der Schweizerischen Kreditanstalt Glarus, Nr. 60 292, eröffnet am 9. November 1964, wird hiermit aufgefodert, dieses Anlageheft innerhalb von 6 Monaten, vom 9. Juni 1967 an gerechnet, beim Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (496<sup>4</sup>)

8750 Glarus, den 1. Juni 1967

Der Zivilgerichtspräsident:  
Dr. H. Becker-Lieni

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 2000.—, vom 1. Mai 1935, lastend im ersten Rang auf GB Etzgen Nrn. 75 und 78.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefodert, diesen bis am 10. Juni 1968 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (499<sup>4</sup>)

4335 Laufenburg, den 1. Juni 1967.

Bezirksgericht

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Mai 1960; haftend im III. pfandrechten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2182, in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1176, Uetikon am See; Schuldner: Kurt Roeschli, geb. 1934, von Buchberg (Schaffhausen), Kaufmann, wohnhaft an der Weinhaldenstrasse, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Mai 1960; haftend im IV. pfandrechten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2182, in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1176, Uetikon am See; Schuldner: Kurt Roeschli, geb. 1934, von Buchberg, wohnhaft an der Weinhaldenstrasse, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (36<sup>1</sup>)

8706 Meilen, den 11. Oktober 1966

Im Namen des Bezirkesgerichtes Meilen  
Der Substitut: Dr. Guggenheim

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes vom 8. Mai 1926 von Fr. 4000.—, lastend auf Grundbuch Gossliwil, Nr. 811, Eigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung: Paul Eggli, geb. 1898, Eduard's sel. Wegmacher, in Gossliwil, Grundpfandgläubigerin Spar- und Leihkasse Bucheggberg,

Lütterswil, wird hiermit aufgefodert, den Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Schuldbriefes erfolgt. (39<sup>4</sup>)

4500 Solothurn, 13. Oktober 1966

Der Amtsgerichtspräsident  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
Dr. Rud. Gassmann

Der allfällige Inhaber der Obligation de Sparkasse der Amtei Kriegstetten, Nr. 14998 zu 4% von Fr. 4000.—, fällig am 19. September 1971, mit Jahrescoupons per 19. September 1967 und folgende wird hiermit aufgefodert den Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung der Obligation erfolgt. (201<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 9. Februar 1967

Der Amtsgerichtspräsident  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
Dr. Rud. Gassmann

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 2000.—, ausgestellt am 31. Mai 1887 als Weibergutsversicherungsbrief des Nikolaus Felder, von Escholzmatt, in Wiesendangen, zu Gunsten seiner Ehefrau Barbara geb. Matheis, am 4. Juli/27. August 1900 in einen eigentlichen Schuldbrief mit Ulrich Brunner, geb. 1870, von Rickenbach, in Attikon-Wiesendangen, als Schuldner und der Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin umgewandelt, heute gemäss § 259, Absatz 1, E.G.Z.B., als Inhaberschuldbrief geltend, ursprünglich im zweiten Rang, seit 9. Februar 1904 vorgangslos, lastend auf ehemals 30 zum Heimweisen des Schuldners gehörenden Grundstücken, nach Pfandentlassungen und Pfandvermehrungen heute noch lastend auf Parzelle 18<sup>c</sup> Prot. Bd. 24, S. 295/6, ungefähr 12 Aren Grundfläche und Umgelände mit einem Wohnhaus und Nebengebäuden Asssek. Nr. 242, an der Frauenfelderstrasse, in Attikon-Wiesendangen; mitverpfändet sind im Grundprotokoll, aber in der Güterzusammenlegung untergegangen ungefähr 3240 m<sup>2</sup> (1 Juchart) Aecker in der Micheln (Grundprot. Wiesendangen 12 S. 259 und 14 S. 336).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (35<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 13. Oktober 1966

Im Namen des Bezirkesgerichtes Winterthur  
Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Deuxième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 30 actions de fr. 100 chacune, au porteur, représentées sous forme de 4 certificats de 5 actions N° 111486/90, 111521/30, 118336/40 et d'un certificat de 10 actions Numéros 250841/50, de Schappe S.A., dont le siège est à Genève, 9, Corratierie, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de 6 mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (425<sup>4</sup>)

1200 Genève, le 16 mai 1967

B. XXV  
Tribunal de première instance, Genève  
M. Poncet, président

Deuxième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 40 actions anciennes, de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées, avec coupons attachés N° 15 et suivants, de la Société anonyme de l'Union des Usines et des exploitations forestières de Nasic S.A., à Genève, portant les N° 114981 à 115000 et 116641 à 116660, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi leur annulation en sera prononcée. (426<sup>4</sup>)

1200 Genève, le 16 mai 1967

H. VI  
Tribunal de première instance, Genève  
M. Poncet, président

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 28. April 1967 kraftlos erklärt:

Schuldbrief Ziffer 16, Fr. 27 499.99, datiert 28. September 1946, haftend auf Wohnhaus mit Oekonomiegebäude GB-Nr. 705 Schwyz, ohne Vorgang. Debitoren: Cécile Reichlin, Kreditoren: Inhaber. (503)

6430 Schwyz, den 9. Juni 1967

Die Bezirksgerichtskanzlei

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Nimdoufer S. A. in Liq., in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefodert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, Zürich 1 (bei Dr. Paul Gmuer), anzumelden. (AA. 122<sup>4</sup>)

8001 Zürich, 8. Juni 1967

Die Liquidatoren

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 224381. Date de dépôt: 31 mars 1967, 11 h.  
Chocolats Perrier S.A., 34, avenue de la Gare, Chavannes-Renens (Vaud).  
Fabrication.

Chocolat et confiserie aux noisettes, cacao. (Cl. int. 30)

**LUCKY NUTS**

Nr. 224382. Hinterlegungsdatum: 5. April 1967, 18 Uhr.  
Aktiebolaget Astra, Södertälje (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Medizinische Tabletten für verstärkte Stosseinzelndosis. (Int. Kl. 5)

**DURULES**

N° 224383. Date de dépôt: 27 avril 1967, 20 h.  
H. Jaccard, parcs, jardins, tennis S.A., 70, avenue Tivoli, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Revêtement de sols pour terrains de sport. (Cl. int. 19)

**PORJACSOL**

Nr. 224384. Hinterlegungsdatum: 6. April 1967, 20 Uhr.  
Schweizerische Bindfadenfabrik (Fabrique Suisse de Ficelles) (Canapificio Svizzero) (Swiss Twine Manufacturing Co.), Flurlingen (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegrass); Gespinnstfasern. (Int. Kl. 22)

**CORDOMATIC**

Nr. 224385. Hinterlegungsdatum: 13. April 1967, 18 Uhr.  
Bretscher & Co., Zürcherstrasse 262, Winterthur 1. — Handel.

Synthetische Storenstoffe. (Int. Kl. 24)

**BRETACRIL**

N° 224386. Date de dépôt: 14 avril 1967, 12 h.  
Fabriques Movado, 117-119, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

**MOVADO  
DISCORAMA**

N° 224387. Date de dépôt: 14 avril 1967, 12 h.  
Fabriques Movado, 117-119, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

**MOVADO  
DISCOVADO**

N° 224388. Date de dépôt: 14 avril 1967, 12 h.  
Fabriques Movado, 117-119, rue du Parc, La Chaux-de-Fonds.  
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

**MOVADO  
MOVATRON**

Nr. 224389. Hinterlegungsdatum: 18. April 1967, 18 Uhr.  
Illy-Café GmbH, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

**CAFEILLY**

Nr. 224390. Hinterlegungsdatum: 18. April 1967, 18 Uhr.  
Illy-Café GmbH, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

**ILLYCAFE**

Nr. 224391. Hinterlegungsdatum: 17. April 1967, 18 Uhr.  
Jakob Unger-Graf, Bahnhofstrasse 248, Thayngen (Schaffhausen).  
Fabrikation.

Dauerwurst- und Rauchspezialitäten wie Rauchwürstli, Bauernschublige, Schaffhauserbauernwürste und Bauernspeck. (Int. Kl. 29)

**UNGER**

Nr. 224392. Hinterlegungsdatum: 19. April 1967, 19 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

**OTRICORTENOL**

N° 224393. Date de dépôt: 21 avril 1967, 10 h.  
Laboratoires Om, Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

**REASPAN**

Nr. 224394. Hinterlegungsdatum: 21. April 1967, 20 Uhr.  
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Talstrasse 15, Zürich 1. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 120959. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1967 an.

Maschinen, Apparate und Geräte für den Haushalt (Küchenmaschinen, Waschmaschinen, Geschirrwashmaschinen, Bügelmaschinen, Blochmaschinen, Staubsauger, Kochherde, Kühlschränke); Maschinen, Apparate und Geräte für die Reinigung von Böden aller Art in Haushalt und Industrie (Bodenreinigungsmaschinen zum Späßen, Blochen, Shamponieren, Schleifen; Apparate zum Auswinden von Putzlappen; Gummirechen zum Zusammenstossen von Putzwasser; Geräte zum Aufnehmen von Putzwasser); Maschinen, Apparate und Geräte für die Reinigung von Teppichen, Tapeten, Wänden, Fensterscheiben, Polstermöbeln, Wasserabläufen, Toiletten, Klosetts, Kanalisationen; Maschinen, Apparate und Geräte für die Reinigung von Eisenbahnwagen, Strassenbahnwagen, Autobussen, Bahnsteigen, Bahnhofhallen, Trottoirs; Maschinen und Apparate zum Reinigen von Gläsern; chemisch-technische Produkte für die Reinigung, Imprägnierung, Pflege und zum Shamponieren von Böden und Teppichen.  
(Int. Kl. 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 21)

**SERVO**

N° 224395. Date de dépôt: 24 avril 1967, 18 h.  
Cermic S.A., chemin du Pont-Farbel, Gland (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Ciment-colle. (Cl. int. 1, 19)

**SUPER-CERMICOL**

Nr. 224396. Hinterlegungsdatum: 20. April 1967, 13 Uhr.  
Prodorite Limited, Eagle Works, Wednesbury (Staffordshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 120808. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. April 1967 an.

Korrosionsschutz- und Antierosionsmittel; chemische Substanzen für den Gebrauch in der industriellen Behandlung von Metallen, um diese gegen Korrosion und Erosion widerstandsfähig zu machen; Lacke, Farben, Emaille, Firnisse und Glasur. (Int. Kl. 1, 2)

**PRODOR-GLAS**

N° 224397. Date de dépôt: 21 avril 1967, 19 h.  
United Cigarettes Company Ltd., 32, route de Veyrier, Carouge (Genève).  
Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares, tabacs. (Cl. int. 34)

## MUSTANG

Nr. 224398. Hinterlegungsdatum: 24. April 1967, 20 Uhr.  
Corn Products Company, 717 Fifth Avenue, New York 22 (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 132249. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1967 an.

Stärkungsmittel, Konfiserie, Traubenzucker, Nährzucker. (Int. Kl. 5, 30)

## DEXTRO ENERGEN

Nr. 224399. Hinterlegungsdatum: 25. April 1967, 18 Uhr.  
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, Grenchen (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## LEONARDO DA VINCI

N° 224400. Date de dépôt: 26 avril 1967, 18 h.  
The Penguin Publishing Company Limited, Bath Road, Harmondsworth (Middlesex, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 120166. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 avril 1967.

Publications imprimées, papeterie, reliure, porte-plumes à réservoir, plumes et crayons. (Cl. int. 16)

## PENGUIN

N° 224401. Date de dépôt: 27 avril 1967, 18 h.  
W. Schaub, Fabrique d'Horlogerie Tenniken, Tenniken (Bâle-Campagne).  
Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 120278. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1967.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## TEGROV

Nr. 224402. Hinterlegungsdatum: 27. April 1967, 18 Uhr.  
Dr. M. Antonioli, Dufourstrasse 5, Zollikon (Zürich).  
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120596. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1967 an.

Therapeutisches Mittel in Form von Pulver oder Paste gegen Mund- und Zahnfleischkrankheiten und Halsentzündungen. (Int. Kl. 5)

## TUCASIL

N° 224403. Date de dépôt: 28 avril 1967, 18 h.  
W. Triebold, Uhrenfabrik Relide (W. Triebold, Relide Watch Factory) (W. Triebold, Fabrique d'Horlogerie Relide), Quellenstrasse 1141, Rheinfelden (Argovie). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119302. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 février 1967.

Montres. (Cl. int. 14)

## LEAL

N° 224404. Date de dépôt: 28 avril 1967, 17 h.  
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, 43, rue de la Terrassière, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 120737. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1967.

Crayons de tout genre, porte-mines, mines de rechange, porte-plumes, plumes à réservoir, porte-craics. (Cl. int. 16)

## ECRIFIX

N° 224405. Date de dépôt: 28 avril 1967, 18 h.  
Manufacture des Montres Datum S.A. (Datum Watch Factories Ltd.), 135bis, route de Chêne, Chêne-Bougeries (Genève).  
Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 119790. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1967.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## DATA

N° 224406. Date de dépôt: 28 avril 1967, 18 h.  
Manufacture des Montres Datum S.A. (Datum Watch Factories Ltd.), 135bis, route de Chêne, Chêne-Bougeries (Genève).  
Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 119791. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1967.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

## BATON

Nr. 224407. Hinterlegungsdatum: 28. April 1967, 17 Uhr.  
Fritz Ermatinger, Fronwagplatz 11, Schaffhausen.  
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 120395. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1967 an.

Artikel der Schokolade- und Konditoreiindustrie. (Int. Kl. 30)

## SCHAFFHUSER BÖLLE

Transmission

Marque N° 188262 (ROTOPARK). – Etudes Nouvelles S.A., Genève. – Transmission à Rotopark S.A., 15, rue du Cendrier, Genève. – Enregistré le 30 mai 1967.

Firmaänderung und Sitzverlegung

Marke Nr. 202708. – A. A. Bell & Son Limited, London E. 1 (Grossbritannien). Firma geändert in Sabre (Sportwear) Limited. – Sitz verlegt nach Windmill Road, Sunbury-on-Thames (Middlesex, Grossbritannien). – Eingetragen den 30. Mai 1967.

Modification de raison

Marque N° 208577. – Centre Electronique Horloger, Neuchâtel. – Raison modifiée en Centre Electronique Horloger S.A. – Enregistré le 29 mai 1967.

Transferts de siège – Sitzverlegungen

Marques N° 206922, 218115. – Avo Limited, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). – Siège transféré à Avocet House, Archcliffe Road, Dover (Kent, Grande-Bretagne). – Enregistré le 30 mai 1967.

Marke Nr. 211780. – BEGA-Möbel, A. J. Achermann-Müller, Uster (Zürich). Sitz verlegt nach Halde, Fehraltorf (Zürich). – Eingetragen den 30. Mai 1967.

Changement d'adresse

Marque N° 212251. – Uli Rotach, Genève. – La nouvelle adresse du déposant est: 21, route des Jeunes, Genève 26. – Enregistré le 26 mai 1967.

Rectification

Marque N° 223768. – Hoirs Frédéric Varone, Sion (Valais). – Cette marque doit être enregistrée comme marque de production et commerce. – Enregistré le 30 mai 1967.

Marque N° 223974. – La raison sociale exacte de la déposante est: Ardath Tobacco Company, Limited. – Enregistré le 31 mai 1967.

Löschung

Marke Nr. 221917 (LE MEDAILLON)  
Escher S.A., Chêne-Bourg (Genf). – Gelöscht am 25. Mai 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Decreto del Consiglio federale

concernente l'aumento temporaneo dei sopraddazi gravanti le materie prime per la birrificazione e la birra

(Del 30 maggio 1967)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 41ter, capoverso 4, della Costituzione federale, visto l'articolo 5, capoverso 1, della legge federale del 19 giugno 1959 sulla tariffa delle dogane svizzere, decreta:

Art. 1. I sopraddazi gravanti le materie prime per la birrificazione e la birra sono fissati come segue:

	Sopraddazio per 100 kg peso lordo Fr.
a) orzo, nonché altri cereali e legumi a baccello delle voci 0705.10/20, 1001.10, 1002.10, 1003.01, 1004.01, 1005.01, 1006.10/12, 1007.01, 1102.10/22 di tariffa, impiegati per preparare il malto da birra o per fabbricare la birra	13.40
b) malto e farina di malto delle voci 1107.10/22 di tariffa, impiegati per fabbricare la birra	18.15 per ettolitro Fr.
c) birra delle voci 2203.08/14 di tariffa	3.30

Art. 2. Il presente decreto ha effetto a contare dal 1° giugno 1967 ed è vellevole fino all'entrata in vigore del decreto federale di carattere obbligatorio generale che gli è sostituito, oppure fino al momento in cui il disegno fosse disapprovato dall'Assemblea federale, o il decreto federale fosse respinto dal popolo.

135. 13. 6. 67

## Ordinanza N° 14

concernente l'Associazione europea di libero scambio  
(Ordinanza AELS N° 14)

(Del 30 maggio 1967)

Il Consiglio federale svizzero, in esecuzione dell'articolo 6 della Convenzione del 4 gennaio 1960 istitutiva dell'Associazione europea di libero scambio (Convenzione AELS), decreta:

Articolo unico. Per la birra ammessa al beneficio del regime tariffale della Zona, giusta l'articolo 4 della Convenzione AELS, sono fissate le seguenti aliquote nella tariffa d'uso delle dogane:

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio per ettolitro Fr.
2203.08/14	Birra con un contenuto in estratto di mosto di - più di 13,5% in peso (birra forte)	11.25
	- più di 12, sino 13,5% in peso (birra speciale)	10.35
	- 12% in peso o meno (birra normale)	9.70

NB. - Nelle succitate aliquote sono compresi il dazio d'entrata, il sopraddazio e l'imposta sulla birra, ma non la tassa di statistica. Se le indicazioni concernenti il genere della birra ed il contenuto in estratto di mosto mancano, lo doganamento va effettuato in base all'aliquota di Fr. 11.25 per ettolitro.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° giugno 1967. 135. 13. 6. 67

## Ordinanza N° 12

concernente l'associazione tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Finlandia.

(Del 30 maggio 1967)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Articolo unico. Le disposizioni dell'ordinanza AELS N° 14 del 30 maggio 1967 sono applicabili alle merci d'origine finlandese ammesse al trattamento doganale della Zona in conformità dell'articolo 2 dell'accordo del 27 marzo 1961 che istituisce un'associazione fra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Repubblica di Finlandia.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° giugno 1967. 135. 13. 6. 67

## Ordinanza N° 4e

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente l'imposta sulla cifra d'affari

(Imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati)  
(Del 30 maggio 1967)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I.

Gli articoli 2 e 3 dell'ordinanza del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 29 novembre 1958, nel tenore giusta l'ordinanza N° 4d del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 12 febbraio 1964, concernente l'imposta sulla cifra d'affari (imposta sulle operazioni di smercio della birra e dei tabacchi manifatturati), sono modificati come segue:

Art. 2, capoverso 2. L'imposta è calcolata per la birra al 5,4% e per i tabacchi manifatturati al 2,7%, secondo le disposizioni degli articoli 20 e 22 del decreto dell'imposta sulla cifra d'affari. Si reputano come controprestazioni per le merci vendute e come valore delle merci consumate per proprio conto anche le tasse fiscali speciali che gravano le merci (dazio, sopraddazio, imposta sulla birra, tasse di fabbricazione).

Art. 3, capoverso 2. Per la birra l'imposta è di 5,4% di valore della birra franco confine svizzero, compresi il dazio e gli altri aggravati fiscali. Per i manifatturati di tabacco l'imposta è del 5,4% del valore della merce franco confine svizzero, senza dazio doganale.

II.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1967. Alla stessa data è abrogata l'ordinanza N° 4d del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, del 12 febbraio 1964, concernente l'imposta sulla cifra d'affari.

135. 13. 6. 67.

## Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

- a) Nachtrag Nr. 21 zur broschierten Ausgabe vom April 1967  
8 Seiten Fr. -65 plus 20 Rp. Porto
- b) Nachtrag Nr. 21 zur Loseblattausgabe vom April 1967  
18 Seiten Fr. 1.35 plus 2 Rp. Porto

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungsstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), oder bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

## Prescriptions de dédouanement

La direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- a) Bulletin rectificatif N° 21 à l'édition brochée, avril 1967  
8 pages Fr. -6 plus frais de port 20 centimes
- b) Bulletin rectificatif N° 21 à l'édition à feuilles mobiles, avril 1967  
18 pages Fr. 1.5 plus frais de port 20 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704), ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'après des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

## France

Prélèvement d'une redevance spéciale sur les opérations faisant l'objet d'une déclaration en douane

D'après les prescriptions en vigueur<sup>1</sup>, les opérations donnant lieu en France à une déclaration en douane sont passibles, sauf certaines exceptions, d'une redevance de 2<sup>o</sup>/100, assise sur la valeur des marchandises telle qu'elle est définie aux articles 35 ou 36 du code des douanes<sup>2</sup>.

Il résulte de la décision administrative (N° 67-266 [d/3]) du 11 mai 1967, insérée dans les « Documents Douaniers » N° 1227 du 29 du même mois, que les pouvoirs publics ont assoupli le régime français des entrepôts en ce qui concerne les déclarations et que la facilité dont il s'agit entraîne des allègements en matière de redevance de 2<sup>o</sup>/100. C'est ainsi qu'elle n'est plus perçue désormais sur les déclarations d'entrée d'entrepôt, ni sur les déclarations de sortie d'entrepôt pour la réexportation, ces documents présentant maintenant le caractère de déclarations simplifiées. D'autre part, les sorties d'entrepôt pour toute autre destination que la réexportation - et notamment pour le marché intérieur français - donnent lieu au paiement de la redevance de 2<sup>o</sup>/100 selon les règles habituelles, de telle sorte que la taxe n'est recouvrée, en définitive, qu'une seule fois, comme à l'importation directe.

135. 13. 6. 67.

<sup>1</sup> Voir FOSC. N°s 21, 291, 272, 38, 295, 223 et 23 des 28 janvier 1959, 12 décembre 1960, 20 novembre 1961, 15 février et 17 décembre 1962, 24 septembre 1963 et 31 janvier 1964.

<sup>2</sup> Voir FOSC. N° 74 du 30 mars 1954 (France. - Valeur en douane).

## Kenia

## Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Legal Notice Nr. 109» vom 26. Mai 1967 werden die nachstehenden Waren nur noch gegen Vorlage einer individuellen Bewilligung zum Import zugelassen:

Nr. 841 4 2 Socks

Die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 74 und 120 vom 29. März und 25. Mai 1966 und Nr. 58 vom 10. März 1967 sind entsprechend zu ergänzen.

135. 13. 6. 67.

## Kenya

## Prescriptions en matière d'importation

Selon la «Legal Notice N° 109» du 26 mai 1967, les marchandises ci-après ne seront admises à l'importation que contre présentation d'un permis individuel:

N° 841 4 2 Soeks

Les publications dans les FOSC N°s 74 et 120 du 29 mars et 25 mai 1966 et N° 58 du 10 mars 1967 doivent être complétés en conséquence. 135. 13. 6. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Société des Hôtels National & Cygne S.A.  
Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le lundi 26 juin 1967 à 15.30 heures au Montreux-Palace-Hôtel à Montreux (Feuille de présence à 15.00 heures)

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1966.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election du conseil d'administration.
- 5° Nomination des contrôleurs des comptes.
- 6° Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi 23 juin 1967 à midi par la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Montreux.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 31 décembre 1966 ainsi que le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront déposés dès le 14 juin 1967 à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Montreux, au Crédit foncier vaudois, à l'Union de banques suisses, à la Banque populaire suisse à Montreux et à la Banque privée SA à Genève à la disposition de Messieurs les actionnaires.

Montreux, le 7 juin 1967

Le conseil d'administration

# Der Pfandbrief –

die erstklassige  
Kapitalanlage

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute nimmt eine

**5%** Pfandbriefanleihe Serie 125  
von Fr. 50 000 000

zu den folgenden Bedingungen auf:

Inhabertitel von Fr. 1000 und Fr. 5000  
Jahrescoupons per 30. Juni  
Laufzeit längstens 15 Jahre  
Ausgabekurs 99,40 % + 0,60 % eidg. Titelstempel  
Liberierungsfrist 30. Juni bis 15. Juli 1967

Die neue Anleihe Serie 125 findet für die Konversion bzw. Rückzahlung des Betrages von Fr. 10 000 000 der

3 % Pfandbriefanleihe Serie 55, fällig am 30. Juni 1967,

sowie für die Gewährung weiterer Pfandbriefdarlehen an die Mitglieder der Pfandbriefbank Verwendung.

Vom Anleihebetrag hat die Pfandbriefbank Fr. 13 000 000 nom. für ihre Mitgliedbanken reserviert.

Ein Bankenconsortium hat den restlichen Betrag von Fr. 37 000 000 nom. fest übernommen und legt ihn vom

13. bis 19. Juni 1967, mittags

zur öffentlichen Konversion und Barzeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Emissionsprospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt

Bank Leu & Co. AG Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank

Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen

Vereinigung der Genfer Privatbankiers



# CYMA

cherche pour son service d'exportation

## SECRETAIRE

connaissant à fond le français et l'anglais et ayant si possible de bonnes notions d'espagnol.

Travail intéressant et indépendant. Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae à Cyma Watch Co. S.A., Numa-Droz 134, 2300 La Chaux-de-Fonds.



Inserate erschliessen  
den Markt

Inserate im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

## Kapital-Investierungs-Aktiengesellschaft, Zug

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. Juni 1967, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 23, Zug

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1966/1967 und Entlastung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung und der Revisorenbericht 1966/67 liegen im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf.  
Eintritts- und Stimmkarten können gegen Angabe der Aktiennummern bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zug, den 12. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft, Zürich

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen für das Jahr 1966 folgende Dividende auszuzahlen:

- 7% auf das Prioritätsaktienkapital und
  - 7% auf das Stammaktienkapital,
- ergeben Fr. 35.- brutto per Coupon.

Die Einlösung des Coupons Nr. 32 der Prioritätsaktien und des Coupons Nr. 38 der Stammaktien erfolgt unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 24.50 per Coupon an den Schaltern der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Gewerbebank in Zürich.

Zürich, den 8. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

## Chemin de fer - funiculaire Vevey-Charbonne-Mont-Pèlerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 juin 1967, à 16 heures, au Restaurant du Mont-Pèlerin.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs: des comptes sont à la disposition des actionnaires du 13 au 22 juin 1967, au bureau de la compagnie, gare de Vevey-Plan.

Les cartes d'admission donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée sont délivrées sur indication des numéros des titres par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Vevey, le 13 juin 1967

Le conseil d'administration

TC

## Compagnie des Transports en commun de La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 juin 1967, à 17 heures, à la salle des cours de la police locale, place de l'Hôtel de Ville, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 17 juin 1966.
- 2° Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes, approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1966 et votations sur leurs résolutions.
- 3° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de contrôle seront à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie dès le 14 juin 1967.

Les cartes d'actionnaires, donnant droit de prendre part à l'assemblée générale, seront délivrées au siège de la société, avenue Léopold-Robert 77, 1<sup>er</sup> étage, sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

## CERMIC S.A., Gland

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 23 juin 1967 à 10 heures dans les bureaux de la Société Fiduciaire Romande OFOR S.A., 1, place Saint-Gervais à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs aux comptes.
- 3° Discussion et approbation des comptes.
- 4° Décision quant au résultat de l'exercice.
- 5° Décharge au conseil d'administration.
- 6° Nomination d'administrateurs.
- 7° Nomination des contrôleurs aux comptes.
- 8° Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport des contrôleurs aux comptes, le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires dès le 13 juin 1967 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée ci-dessus seront délivrées par la Société Fiduciaire Romande OFOR S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève, contre remise jusqu'au 22 juin 1967 d'un certificat de blocage établi par une banque ou contre le dépôt des titres.

Le conseil d'administration

Für unsere Abteilung Vermögensverwaltung suchen wir

## Sekretärin

Wir erwarten eine gründliche kaufmännische Ausbildung, gute Sprachkenntnisse und Geschick im Umgang mit Menschen.

Wir bieten individuelle Entlohnung, günstige Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, englische Arbeitszeit und gepflegtes Personalrestaurant.

Interessentinnen bitten wir, eine kurze Offerte mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung zu senden, der für weitere Auskunft auch telefonisch gerne zur Verfügung steht.



**SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT**  
Bahnhofstrasse 45,  
8021 Zürich, Telefon (051) 29 44 11

## DATA BASEL

Aktiengesellschaft für elektronische Datenverarbeitung

### Einladung zur

#### 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, den 30. Juni 1967, 20.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft Henric Petri-Strasse 35, Basel.

##### Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1966.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle, Genehmigung der Bilanz per 31. Dezember 1966 und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1966.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1967.
5. Diverses.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen ab 19. Juni 1967 am Domizil Gesellschaft auf.

Gegen Hinterlegung der Aktien bei der Verwaltung der Gesellschaft können die Zutrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, bezogen werden.

Basel, den 7. Juni 1967

Der Verwaltungsrat

## Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 27. Juni 1967 um 15.45 Uhr im Restaurant zum Löwen in Jegenstorf

##### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1966
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1966
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Wahl der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1967-1969

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzers beim Sitz der Gesellschaft in Solothurn, Waffenplatzstrasse 19, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zelt vom 20. bis 27. Juni 1967 bezogen werden.

Den Kantonen und Gemeinden, deren Aktienbesitz der Gesellschaft bekannt ist, werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Besucher der Generalversammlung am 27. Juni 1967 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Jegenstorf und zurück.

Rechnungen und Revisionsbericht sind vom 17. Juni 1967 an auf dem Büro der Gesellschaft in Solothurn, Waffenplatzstrasse 19, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Solothurn, den 7. Juni 1967

Für den Verwaltungsrat der Präsident:  
Hans Winzenried

## Société anonyme suisse d'exploitations agricoles

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 27 juin 1967, à 15 heures, à la Chambre de commerce et d'industrie, 8, rue Petlot, à Genève.

##### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Elections statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, dans les bureaux de MM. Pictet & Cie, rue Diding 6, à Genève, chez lesquels les titres doivent être déposés avant le 22 juin à midi, pour l'obtention des cartes d'admission.

Genève, le 25 mai 1967

Le conseil d'administration

## Orell Füssli-Annoncen AG

Zürich

### Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 1. Juli 1967, 10.30 Uhr, ins Bureau der Generaldirektion, Limmatquai 4, Zürich.

##### Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der 78. Generalversammlung.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1966 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Kontrollstelle und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 17. Juni 1967 an im Sekretariat der Generaldirektion, Limmatquai 4, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 24. Juni 1967 im Sekretariat der Generaldirektion der Gesellschaft zu beziehen.

Zürich, den 29. Mai 1967



Im Namen des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Dr. O. Irminger  
Der Schriftführer: M. Baumann

## Bergbahn Grindelwald-First AG., Grindelwald

### 29. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 23. Juni 1967, um 15 Uhr, im Theater- und Kongressaal in Grindelwald

##### Traktanden:

1. Protokoll der 28. ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1966.
3. Jahresrechnung 1966, Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Bewilligung eines Kredites von Fr. 100 000.— für den Ausbau der WC-Anlagen und das Erstellen eines neuen Personalraumes auf First.
7. Bewilligung eines Kredites von Fr. 830 000.— für die Erneuerung der Antriebe der ersten, dritten und vierten Sektion.
8. Orientierung über das Projekt der Firstbahn II.
9. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. Juni 1967 an bei der Direktion in Bern, Wabernstrasse 38, und bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, sowie an deren Schaltern in Grindelwald und Interlaken zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 21. Juni 1967, um 16 Uhr, an den obgenannten Stellen, wo die Geschäftsberichte aufliegen, bezogen werden. Sie berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt von Grindelwald nach First und zurück.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Der Verwaltungsrat

## LA FONTE ELECTRIQUE S.A., BEX

Le dividende de l'exercice 1966 est payable dès le 10 juin 1967, contre remise du coupon N° 42, par fr. 10.— brut, sous déduction des impôts, à l'Union de Banques Suisses, Lausanne.

Le conseil d'administration

## Compagnie des chemins de fer du Jura

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

lundi 26 juin 1967, à 15 h. 15, au Buffet de la Gare à Tavannes

##### Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 7 juillet 1966 au Noirmont.
- 2° Rapport de gestion et comptes de l'année 1966, rapport des contrôleurs de comptes.
- 3° Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion et décharge à l'administration.
- 4° Réélection du contrôleur de comptes-suppléant.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le bilan et le rapport des contrôleurs des comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la direction à Tavannes. Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition à la direction ou dès 15 h. à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant justification.

Tavannes, le 5 juin 1967

Le conseil d'administration

## Jeanneret Frères S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 24 juin 1967 à 11 heures au siège social de la société, 13, avenue du Mail, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1966.
- 2° Rapport du contrôleur sur les comptes dudit exercice.
- 3° Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 16 juin 1967, au siège social de la société, où sont déposés le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport du contrôleur aux comptes.

Genève, le 7 juin 1967

Le conseil d'administration

## TROGENERBAHN (TB)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. Juni 1967 um 16.45 Uhr in der «Krone», Trogen zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1966.
2. Entgegennahme des 65. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnungen und Bilanz für das Jahr 1966 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Wünsche und Anregungen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnung pro 1966 liegen vom 19. Juni 1967 an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Büro der Gesellschaft in Speicher auf, wo auch die Stimmkarten für die Generalversammlung bis zum 27. Juni gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden können. Erstere berechnen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt.

Trogen/Speicher, den 31. Mai 1967

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Eug. Hutterli

## Compagnie du chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains

Sulvant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 7 juin 1967, il est attribué, pour l'exercice 1966, un dividende de

- Fr. 2.50 brut par coupon N° 18 d'actions privilégiées (émission 1928, fond bleu)  
Fr. 2.— brut par coupon N° 19 d'actions ordinaires.

#### Domiciles de paiement:

Société de Banque Suisse, Lausanne  
Banque Cantonale du Valais, Sion

## Société des Forces Motrices de la Grande-Eau S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire:

le mardi 27 juin 1967, à 17 heures, à l'Hôtel de Ville d'Aigle

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan pour l'exercice 1966.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de profits et pertes.
- 5° Nominations statutaires.

Clarens, le 13 juin 1967

Le conseil d'administration

## Società Anonima Seggiovina del Monte Lema Miglieglia - Canton Ticino

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 3 juillet 1967, à 11.30 heures, au Restaurant au sommet du Monte Lema.

#### Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire du 13 juin 1966.
- 2° Rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes.
- 3° Approbation du bilan et du compte de pertes et profits. Décharge au Conseil d'administration et aux organes de la société.
- 4° Décision sur le résultat de l'exercice.
- 5° Nominations statutaires:
  - a) Conseil d'administration
  - b) Vérificateurs des comptes.
- 6° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires d'ici au 1<sup>er</sup> juillet 1967, au bureau de la société, Casa Fumagalli, Contrada di Sassello 2, Lugano.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront retirer, au bureau de la société, d'ici au 1<sup>er</sup> juillet 1967, les cartes d'admission contre remise de leur titre ou d'un certificat de dépôt de leurs titres bloqués dans une banque jusqu'après l'assemblée générale.

Avec la carte d'admission chaque actionnaire recevra un billet gratuit d'aller et retour, Miglieglia au sommet du Monte Lema valable exclusivement le jour de l'assemblée (3 juillet 1967).

Lugano, juin 1967

Le conseil d'administration

## Auto AG., Schwyz

### Einladung zur

### 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, den 23. Juni 1967, 16 Uhr, im Hotel Kroue, Sattel

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung;
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und Bilanzen pro 1966; Bericht der Revisoren, Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldoes.
4. Verschiedenes.

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Hugo Triner

## Chemin de fer funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 22 juin 1967, à 20 h. 15, au Sport-Hôtel, à Mont-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1966,
- 2° Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1966,
- 3° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4° Approbation des comptes.
- 5° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 6° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 7° Ratification d'un emprunt de fr. 200 000. accordé par le Grand Conseil du canton de Berne et autorisation de signer une convention avec le Conseil-exécutif et la Commune municipale de St-Imier.
- 8° Imprévu.

Les comptes de pertes et profits, le bilan au 31 décembre 1966 et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 12 juin 1967 au bureau du chef d'exploitation, Me Marcel Moser, notaire, à St-Imier.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au 21 juin 1967 aux domiciles ci-après: Banque cantonale de Berne, St-Imier; Banque populaire suisse, St-Imier; bureau de la société. Il sera délivré avec chaque carte une contre-marque donnant droit à une course gratuite aller et retour en funiculaire le jour de l'assemblée.

St-Imier, le 8 juin 1967

Le conseil d'administration

## SOCIETE ROMANDE D'ELECTRICITE S.A.

### Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire:

le mercredi 28 juin 1967, à 15 h. 30, au Montreux-Palace, à Montreux. Liste de présence dès 15 h.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan pour l'exercice 1966.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de profits et pertes.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le jeudi 15 juin 1967 au bâtiment administratif de la société à Clarens-Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront remises jusqu'au lundi 26 juin 1967 à MM. les actionnaires justifiant de la propriété de titres par le bureau de la Société Romande d'Electricité à Clarens-Montreux, ainsi que par le siège central de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, par les sièges de Vevey et de Montreux de l'Union de Banques Sulses et par le siège de Montreux de la Banque Populaire Suisse.

Le conseil d'administration

## INDUSTRIE GENEVOISE

offre un terrain de

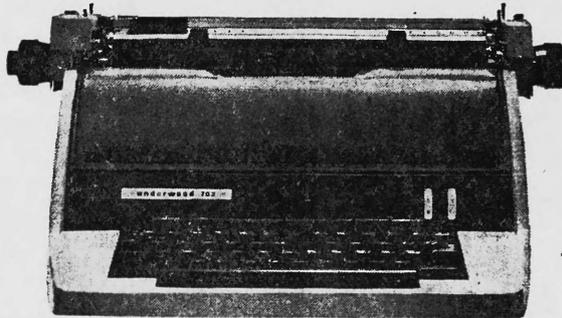
**87 000 m<sup>2</sup>**  
**dans le canton de Genève**

situé entre route principale et voie de chemin de fer.

Pourrait convenir pour terrain de sport, recherches aratoires, éventuellement petite industrie ou laboratoire.

Pour tous renseignements, écrire sous chiffre H 250 534-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

# underwood Ueberraschungen



# Ueberraschungen

Das ist Underwood electric 700. Neu, phantastisch die Form. Neu, die moderne Konzeption mit dem exklusiven Kunststoffpolster an der Front. Bei der Underwood electric 700 sind zwei Schreibmaschinen in einer vereint: sie

kann wahlweise mit dem üblichen, dauerhaften Textilfarbband oder mit dem Polyäthylenband für gestochen scharfe, tiefschwarze Schrift verwendet werden. Eine weitere Überraschung: Die Halbschritt-Taste. Sie dient dazu,

ausgelassene Buchstaben nachträglich einzufügen oder nicht erwünschte zu entfernen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Probe. Lassen Sie sich überraschen!

Lintheschergasse 15, **Cäsar Muggli** 8023 Zürich 1, Tel. (051) 25 10 62

Filialen: Aarau, Buchserstrasse 18, 064/22 18 17 • Chur, Reichsgasse 47, 081/22 13 68 • Bern, Ernst Wanner AG, Mühlemattstr. 62, 031/45 66 61 • Repräsentationen und Servicestellen in allen Kantonen

## Kredite an Private und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.-

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne Rückfragen beim Nachbarn usw.

diskret und individuell  
deshalb auch für Personen in leitender Stellung  
sowie Gewerbetreibende geeignet

Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute schon unverbindlich orientieren, senden Sie diesen Coupon ein an:



**GLENDOR AG**  
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25  
Postfach 8039 Zürich  
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton:

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

## paro conta-Treuhand

P. & R. Grosse, 8001 Zürich, Bahnhofstrasse 106, Tel. (051) 44 88 22

Spezialität: Ein nach langjähriger Erfahrung selbst entwickeltes Buch «Parocontas» zum Eintragen von Bank- und Postcheckbelegen, welches zugleich als Buchhaltungsgrundlage und als Steuerbeleg dient. Grossisten, die auch Detailverkäufe, Wiederverkäufe und Exportgeschäfte tätigen, haben hier eine wertvolle und zeitsparende Aufzeichnungsmethode. Preis Fr. 19.50.

Verlangen Sie unverbindlich und kostenlos Probehefte, Telefonischen Bestelldienst nachmittags.

Falls Ihre Firma in den Jahren

# 1918 oder 1919

gegründet worden ist, setzen Sie sich bitte in Verbindung mit

**apa ag**

Selnastrasse 5  
Tel. (051) 23 17 46

8002 Zürich



## Stempel Gravuren Schilder

8022 ZÜRICH Limmatquai 32  
Tel. 051/32 61 89

## Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG,  
Buchdruckerei zur Froschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

### Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige  
Beratung in sämtlichen  
Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision  
von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung  
bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation  
von Personalfürsorgeeinrichtungen  
jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle ich  
interessierten Firmen kostenlos und  
unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte.  
Das Problem aller Kleinbetriebe oder —  
wenn z. B. die Mitglieder der Geschäfts-  
leitung zusätzlich versichert werden sollten.

Eignen sich Verbandsversicherungen und  
andere Gemeinschaftsleistungen für die  
betriebliche Personalfürsorge?

Partner- und Teilhaberversicherung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Werbe-  
geschenke  
1967



Nun sind alle Geschenkneuheiten, die uns dieses Jahr die internationalen Messen gebracht haben, eingetroffen. Unsere Kunden werden sich freuen, wieder so viel Originelles, Geschmackvolles und Praktisches in unserer Ausstellung zu sehen.

Wie viel einfacher ist es doch für den Geschäftsmann, alles das gesammelt vorzufinden, was unter tausenden von Artikeln ausgesucht und geprüft wurde.

Und nun ist es so weit. Der Tisch ist gedeckt, die Ausstellung bereit. Wir laden alle Kunden und ernsthaften Interessenten ein, unsere

### Internationale Neuheitenschau

an der Scheideggstrasse 119 in Zürich 2 zu besuchen. Sie ist täglich geöffnet zu den üblichen Bürostunden. Wer am Kommen verhindert ist, verlange Neuheiten-Vorschläge per Post zugestellt.



Das Spezialhaus für geschmackvolle  
Werbegeschenke

8038 Zürich 2 Scheideggstr. 119 Tel. 051/45 57 97

**Département Social Romand**  
des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Stés de la Croix-bleue

8<sup>e</sup> tirage d'amortissement  
de l'emprunt 4¼% de Fr. 1 000 000.- de 1958

Les 6 obligations de fr. 500.- portant les numéros:  
907, 927, 952, 995, 1052, 1097.

les 27 obligations de fr. 1000.- portant les numéros:  
22, 37, 48, 61, 64, 65, 94, 110, 186, 198, 222, 260, 261, 286, 428, 429,  
437, 446, 510, 562, 568, 613, 633, 635, 645, 691, 716

sont remboursables dès le 30 septembre 1967 chez  
MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève  
Chollet-Roguin & Cie, banquiers à Lausanne  
Union de Banques Suisses à Vevey

Les numéros des obligations qui sulvent n'ont pas encore été présentés  
au remboursement:

Tirage 1960: 476  
Tirage 1964: 1066



## Die richtige Adresse

für alle Fragen des elektrostatischen Kopierens heisst: Rüegg-Naegeli.

Warum? Weil Sie bei RN vergleichen können. Einsatzmöglichkeiten, Organisation Ihrer Kopierstelle(n), Apparate, Papiere, Preise. Sie müssen vergleichen können, denn ein grosser Umschwung vollzieht sich: Elektrostatisch Kopieren wird wesentlich wirtschaftlicher. Kostensenkung auf der ganzen Linie. Preisgünstigere Apparate, breitere (und rationellere) Anwendungsmöglichkeiten, besseres und preislich günstigeres Papier. RN ist gründlich darauf vorbereitet - zu Ihrem Vorteil.

RN garantiert Ihnen, dass Ihr Kopierproblem in der richtigen Dimension gelöst wird. Sei diese Dimension nun ein preisgünstiges Kleingerät (dort plaziert, wo es immer gebraucht wird) oder ein Automat, der buchstäblich dreidimensional kopiert: Ganze Gegenstände sogar, und natürlich auch aus Büchern. Und in jedem Fall ist für Sie zusätzlich noch die vierte Dimension miteingeschlossen: Unsere jahrelange Erfahrung auf dem Gebiet des elektrostatischen Kopierens.

Verlangen Sie die RN Dokumentation über Kauf, Leasing, günstige Papier-Abschlüsse für das moderne elektrostatische Kopieren. Oder noch besser: Ein Gespräch mit einem RN Organisationsmitarbeiter, der Ihnen im RN Center oder bei Ihnen selbst - an jedem Ort der Schweiz - mit Rat und Tat gerne zur Verfügung steht.

## Rüegg-Naegeli



### ARCOFIN S.A.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée ordinaire et extraordinaire pour le mercredi 28 juin à 11 h. dans les bureaux de la Société fiduciaire et d'études fiscales, 6, rue Bonivard, Genève.

Ordre du jour:  
1. Opérations statutaires  
2. Mesures à prendre selon article 725 CO.  
L'Administrateur

### Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der  
Eidg. Wohnbau-  
kommission

Sonderheft Nr. 72 der  
«Volkswirtschafts-  
» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden. Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsmessenblatt, 3000 Bern (Elfingerstrasse 3), bezogen werden.

### Autolinea Mendrisiense S.A., Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 1° luglio 1967, alle ore 15.00 nell'Albergo della Stazione in Mendrisio (Sig. Galfetti) con il seguente ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1966.
- 2° Rapporto dei revisori.
- 3° Approvazione della gestione del conto profitti e perdite e del bilancio: decisione circa la destinazione degli utili e conseguente scarico all'amministrazione ed all'ufficio di revisione.
- 4° Nomine statutarie.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, nonché il rapporto dei revisori, sono a disposizione dei signori azionisti, presso la sede in Chiasso, a contare dal 15 giugno 1967.

Il consiglio di amministrazione

### Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 7 juin 1967 a décidé de verser, pour l'exercice 1966, une dividende de 5 %, soit:

- Fr. 2.50 par action ordinaire
- Fr. 12.50 par action privilégiée de 1<sup>er</sup> rang.
- Fr. 5.- par action privilégiée de 2<sup>ème</sup> rang.

Le dividende est payable immédiatement, sous déduction des impôts fédéraux, contre remise du coupon N° 16, auprès de:

- La Banque Cantonale du Valais, à Sion
- La Société de Banque Suisse, à Lausanne, Sierre et Sion.

Il est rappelé que les actions doivent être présentées à la Banque Cantonale du Valais à Sion ou à la Société de Banque Suisse à Lausanne pour estampillage et retrait des nouvelles feuilles de coupons.

Loèche-les-Bains, le 8 juin 1967

Le conseil d'administration